Betriebsanleitung Liquiline Mobile CML18

Multiparameter Handmessgerät





Inhaltsverzeichnis

1	Hinweise zum Dokument 4
1.1	Warnhinweise 4
1.2	Symbole 4
1.3	Symbole am Gerät 4
2	Grundlegende Sicherheitshin-
	weise
21	Anforderungen an das Personal
2.2	Bestimmungsgemäße Verwendung 5
2.3	Arbeitssicherheit
2.4	Betriebssicherheit
2.5	Produktsicherheit 6
3	Produktbeschreibung7
3.1	Produktaufbau7
4	Warenannahme und Produkt-
	identifizierung
41	Warenannahme 9
42	Produktidentifizierung
4.3	Lieferumfang 10
4.4	Lagerung und Transport 10
5	Elektrischer Anschluss 11
5.1	Sensor anschließen 11
5.2	Schutzart sicherstellen 12
6	Bedienungsmöglichkeiten 13
6.1	Übersicht zu Bedienungsmöglichkei-
	ten 13
6.2	Aufbau und Funktionsweise des
63	Bedienung über Memobase Dro App 17
0.J 6.4	Bedienung über SmartBlue-App 17
0.4	betterung über Smartblue-App 27
7	Inbetriebnahme 32
7.1	Vorbereitungen 32
7.2	Installations- und Funktionskontrolle 34
7.3	Messgerät einschalten 35
7.4	Displaysprache einstellen 35
7.5	Messgerät konfigurieren 36
7.6	Erweiterte Einstellungen 36
8	Betrieb 42
8.1	Messwerte ablesen 42
8.2	Messgerät an Prozessbedingungen
	anpassen 49

8.3	Messwerthistorie anzeigen 73
9	Firmware-Update 73
10	Diagnose und Störungsbehe-
	bung 76
10.1	Diagnoseinformation via Leuchtdio-
10.2	Diagnoseinformation via Vor-Ort-
	Anzeige 76
11	Wartung 77
11.1	Wartungsarbeiten
11.2	Mess- und Prüfmittel 77
12	Reparatur
12.1	Rücksendung
12.2	Entsorgung 78
13	Zubehör 78
13.1	Gerätespezifisches Zubehör
13.2	Kommunikationsspezifisches Zubehör 89
14	Technische Daten 90
14.1	Eingang
14.2	Ausgang 91
14.3	Energieversorgung 91
14.4	Umgebung 91
14.5	Konstruktiver Aufbau
Stick	wortverzeichnis

1 Hinweise zum Dokument

1.1 Warnhinweise

Struktur des Hinweises	Bedeutung
GEFAHR Ursache (/Folgen) Ggf. Folgen der Missachtung ► Maßnahme zur Abwehr	Dieser Hinweis macht Sie auf eine gefährliche Situation aufmerksam. Wenn Sie die gefährliche Situation nicht vermeiden, wird dies zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen.
WARNUNG Ursache (/Folgen) Ggf. Folgen der Missachtung Maßnahme zur Abwehr	Dieser Hinweis macht Sie auf eine gefährliche Situation aufmerksam. Wenn Sie die gefährliche Situation nicht vermeiden, kann dies zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen.
▲ VORSICHT Ursache (/Folgen) Ggf. Folgen der Missachtung ► Maßnahme zur Abwehr	Dieser Hinweis macht Sie auf eine gefährliche Situation aufmerksam. Wenn Sie die gefährliche Situation nicht vermeiden, kann dies zu mittelschweren oder leichten Verletzungen führen.
HINWEIS Ursache/Situation Ggf. Folgen der Missachtung Maßnahme/Hinweis	Dieser Hinweis macht Sie auf Situationen aufmerksam, die zu Sachschäden führen können.

1.2 Symbole

- El Zusatzinformationen, Tipp
- erlaubt
- empfohlen
- 🔀 verboten oder nicht empfohlen
- Verweis auf Dokumentation zum Gerät
- Verweis auf Seite
- Verweis auf Abbildung
- 🛏 Ergebnis eines Handlungsschritts

1.3 Symbole am Gerät

- 🛆 📜 Verweis auf Dokumentation zum Gerät
- Gekennzeichnete Produkte nicht als unsortierter Hausmüll entsorgen, sondern zu den gültigen Bedingungen an den Hersteller zurückgeben.

2 Grundlegende Sicherheitshinweise

2.1Anforderungen an das Personal

- Montage, Inbetriebnahme, Bedienung und Wartung der Messeinrichtung dürfen nur durch dafür ausgebildetes Fachpersonal erfolgen.
- Das Fachpersonal muss vom Anlagenbetreiber f
 ür die genannten T
 ätigkeiten autorisiert sein.
- Der elektrische Anschluss darf nur durch eine Elektrofachkraft erfolgen.
- Das Fachpersonal muss diese Betriebsanleitung gelesen und verstanden haben und die Anweisungen dieser Betriebsanleitung befolgen.
- Störungen an der Messstelle dürfen nur von autorisiertem und dafür ausgebildetem Personal behoben werden.



Reparaturen, die nicht in der mitgelieferten Betriebsanleitung beschrieben sind, dürfen nur direkt beim Hersteller oder durch die Serviceorganisation durchgeführt werden.



Der Wechsel des Akkus darf nur direkt beim Hersteller oder durch die Serviceorganisation stattfinden.

2.2 Bestimmungsgemäße Verwendung

Liquiline Mobile CML18 ist ein Multiparameter Handmessgerät zum Anschluss digitaler Sensoren mit Memosens-Technologie und optionaler Bedienung per Smartphone oder anderen mobilen Geräten über Bluetooth.

Das Gerät ist für den verlässlichen Einsatz im Feld oder im Labor konzipiert und besonders für die folgenden Industrien geeignet:

- Life Science
- Chemie
- Wasser und Abwasser
- Lebensmittel und Getränke
- Kraftwerke
- Weitere industrielle Anwendungen der Flüssigkeitsanalyse



Das Gerät beinhaltet einen Lithium-Ionen Akku. Aus diesem Grund darf das Gerät nur den angegebenen Betriebs- und Lagertemperaturen ausgesetzt werden.

Das Gerät darf keinen mechanischen Schocks ausgesetzt werden.

Das Gerät darf nicht unter Wasser betrieben werden.

Eine andere Verwendung stellt die Sicherheit von Personen und der Messeinrichtung in Frage. Daher ist eine andere Verwendung nicht zulässig.

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aus unsachgemäßer oder nicht bestimmungsgemäßer Verwendung entstehen.

2.3 Arbeitssicherheit

Als Anwender sind Sie für die Einhaltung folgender Sicherheitsbestimmungen verantwortlich:

- Installationsvorschriften
- Lokale Normen und Vorschriften
- Vorschriften zum Explosionsschutz

2.4 Betriebssicherheit

Vor der Inbetriebnahme der Gesamtmessstelle:

- 1. Alle Anschlüsse auf ihre Richtigkeit prüfen.
- 2. Sicherstellen, dass elektrische Kabel und Schlauchverbindungen nicht beschädigt sind.
- 3. Beschädigte Produkte nicht in Betrieb nehmen und vor versehentlicher Inbetriebnahme schützen.
- 4. Beschädigte Produkte als defekt kennzeichnen.

Im Betrieb:

Falls Störungen nicht behoben werden können:
 Produkte außer Betrieb setzen und vor versehentlicher Inbetriebnahme schützen.

2.5 Produktsicherheit

2.5.1 Stand der Technik

Das Produkt ist nach dem Stand der Technik betriebssicher gebaut, geprüft und hat das Werk in sicherheitstechnisch einwandfreiem Zustand verlassen. Die einschlägigen Vorschriften und internationalen Normen sind berücksichtigt.

3 Produktbeschreibung

3.1 Produktaufbau



☑ 1 CML18

- 1 Schutzkappe
- 2 Display mit automatischer Displaydrehung
- 3 "Select"-Taste
- 4 "Next"-Taste
- 5 Memosens-Anschluss
- 6 Fläche für drahtloses Laden
- 7 Status-LED
- 8 M12 Anschluss

3.1.1 Messparameter

Das Handmessgerät ist ausgelegt für digitale Memosens-Sensoren mit induktivem Steckkopf sowie Festkabelsensoren mit Memosens-Protokoll und ohne externe Energieversorgung:

- ∎ pH
- Redox
- pH/Redox-Kombisensoren
- Konduktive Leitfähigkeit
- Induktive Leitfähigkeit
- Gelöster Sauerstoff (optisch/amperometrisch)

Neben den Hauptparametern kann mit Memosens-Sensoren zusätzlich die Temperatur gemessen werden.

Der Messbereich ist auf den jeweiligen Sensortyp ausgelegt.

4 Warenannahme und Produktidentifizierung

4.1 Warenannahme

- 1. Auf unbeschädigte Verpackung achten.
 - └→ Beschädigungen an der Verpackung dem Lieferanten mitteilen. Beschädigte Verpackung bis zur Klärung aufbewahren.
- 2. Auf unbeschädigten Inhalt achten.
 - Beschädigungen am Lieferinhalt dem Lieferanten mitteilen.
 Beschädigte Ware bis zur Klärung aufbewahren.
- 3. Lieferung auf Vollständigkeit prüfen.
 - └ Lieferpapiere und Bestellung vergleichen.
- 4. Für Lagerung und Transport: Produkt stoßsicher und gegen Feuchtigkeit geschützt verpacken.
 - Optimalen Schutz bietet die Originalverpackung.
 Zulässige Umgebungsbedingungen unbedingt einhalten.

Bei Rückfragen: An Lieferanten oder Vertriebszentrale wenden.

4.2 Produktidentifizierung

4.2.1 Typenschild

Folgende Informationen befinden sich auf dem Typenschild:

- Herstelleridentifikation
- Gerätebezeichnung
- Bestellcode
- Seriennummer
- Schutzklasse
- Umgebungs- und Prozessbedingungen
- Ein- und Ausgangskenngrößen
- ► Angaben auf dem Typenschild mit Bestellung vergleichen.

4.2.2 Produkt identifizieren

Produktseite

www.endress.com/CML18

Bestellcode interpretieren

Sie finden Bestellcode und Seriennummer Ihres Produkts:

- Auf dem Typenschild
- In den Lieferpapieren

Einzelheiten zur Ausführung des Produkts erfahren

1. www.endress.com aufrufen.

2. Seitensuche (Lupensymbol): Gültige Seriennummer eingeben.

3. Suchen (Lupe).

- 🕒 Die Produktübersicht wird in einem Popup-Fenster angezeigt.
- 4. Produktübersicht anklicken.
 - ← Ein neues Fenster öffnet sich. Hier finden Sie die zu Ihrem Gerät gehörenden Informationen einschließlich der Produktdokumentation.

Herstelleradresse

Endress+Hauser Conducta GmbH+Co. KG Dieselstraße 24 70839 Gerlingen Deutschland

4.3 Lieferumfang

Im Lieferumfang sind enthalten:

- 1 Liquiline Mobile CML18
- 1 Betriebsanleitung Deutsch
- 1 Betriebsanleitung Englisch

Induktives Ladegerät und Netzteil separat erhältlich.

► Bei Rückfragen:

An Ihren Lieferanten oder an Ihre Vertriebszentrale wenden.

4.4 Lagerung und Transport

Das Gerät beinhaltet einen Lithium-Ionen Akku. Aus diesem Grund darf das Gerät nur den angegebenen Betriebs- und Lagertemperaturen ausgesetzt werden.

Das Gerät darf keinen mechanischen Schocks ausgesetzt werden.

Das Gerät darf nicht unter Wasser betrieben werden.

5 Elektrischer Anschluss

5.1 Sensor anschließen

5.1.1 Memosens-Sensor direkt anschließen



- 2 Sensoranschluss
- 1. Sensor in Memosens-Anschluss stecken.
- 2. Memosens-Anschluss einrasten.

5.1.2 Memosens-Sensor mit M12-Festkabelanschluss anschließen



- 1. Schutzkappe entfernen.
- 2. M12-Festkabel aufstecken.
- 3. M12-Festkabel anschrauben.

5.1.3 Sensor über Memosens-M12-Kabel anschließen

Das M12-Kabel besitzt zwei unterschiedliche Stecker:

- M12-Stecker f
 ür den Anschluss an das Ger
 ät
- Memosens-Anschluss f
 ür die Verbindung eines Memosens-Sensors



- 1. Schutzkappe entfernen.
- 2. M12-Stecker aufstecken.
- 3. M12-Stecker anschrauben.
- 4. Sensor in Memosens-Anschluss stecken.
- 5. Memosens-Anschluss einrasten.

5.2 Schutzart sicherstellen

Am ausgelieferten Gerät dürfen nur die in dieser Anleitung beschriebenen mechanischen und elektrischen Anschlüsse vorgenommen werden, die für die benötigte, bestimmungsgemäße Anwendung erforderlich sind.

• Auf Sorgfalt bei den ausgeführten Arbeiten achten.

Andernfalls können, z. B. infolge weggelassener Abdeckungen, loser oder nicht ausreichend befestigter Kabel(enden), einzelne für dieses Produkt zugesagte Schutzarten (Dichtigkeit (IP), elektrische Sicherheit, EMV-Störfestigkeit) nicht mehr garantiert werden.

6 Bedienungsmöglichkeiten

6.1 Übersicht zu Bedienungsmöglichkeiten

6.1.1 Bedienungsmöglichkeiten

Es gibt 3 Möglichkeiten zur Bedienung und Einstellung des Geräts:

- Internes Bedienmenü mit Tasten
- MemobasePro-App über Bluetooth[®] LE wireless technology $\rightarrow \square 18$
- SmartBlue-App über Bluetooth[®] LE wireless technology → 🗎 27

6.1.2 Display und Bedienelemente



- 🕑 4 Übersicht zu Anzeige- und Bedienelementen
- 1 Display
- 2 "Select"-Taste
- 3 "Next"-Taste

Tastenfunktionen

Taste	Gerät ausgeschaltet	Im Messbild	Im Menü
¢	Einschalten	Durch Messbilder scrollen	Nach unten scrollen
0	Einschalten	Aktuelle Messwerte speichern (Grab Sample)	Bestätigen/auswählen
(lang gedrückt)	-	Menü aufrufen	Wechsel in das Messbild
I + O (Länger als 7 Sekunden gedrückt halten, bis LED grün blinkt und Gerät neu startet.)	Erzwungener Hard- ware-Reset	Erzwungener Hardware-Reset	Erzwungener Hardware- Reset

6.2 Aufbau und Funktionsweise des Bedienmenüs

6.2.1 Menüstruktur

Ausschalten		
Ausschalten	₹	

Applikation							
Datenlogger [>	Datenlogger	M				
		Log-Intervall	M				
		Leitfähigkeit-Einheit	M				
		Spez. WiEinheit	M				
		Daten löschen	⊳	Proben löschen	\triangleright	Abbruch	M
						Löschen	M
				Datenlogger löschen	\triangleright	Abbruch	M
						Löschen	M
Datenlogger-Plot	H					•	
Einheiten	H						

Diagnose		
Sensor-Infos		
Kalibrier-Infos		
Diagnoseliste 🕨		
Datenlogger-Einträge		
Anzeige-Test		
Geräte-Infos	Hersteller	M
	Softwareversion	M
	Seriennummer	M
	Bezeichnung	M
	Erweiterter Bestellcode	M

System/Language		
Display language	M	
Bluetooth	M	
Display-Helligkeit	M	

System/Language			
Signaltöne	M		
M12 CSV	M		
Energieeinstellungen	⊳	Energiesp. mit Ladeger.	M
		Energiesp. ohne Ladeg.	M
		Aussch. mit Ladegerät	M
		Aussch. ohne Ladeger.	M
Regulatorische Info	M		

Support-Links	
Support-Links	

Benutzerführung	
1 Punkt Kalib. (ORP/Redox)	M
2 Punkt Kalibrier. (pH und ISFET)	M
Zellkonstante (Leifähigkeit induktiv/konduktiv)	M
Einbaufaktor (Leifähigkeit konduktiv)	M
Luft 100%rF (Sauerstoff)	
Luft variabel (Sauerstoff)	M
1 Punkt Kalib. (Sauerstoff)	

6.2.2 Display



🖻 5 Schematische Darstellung der Displaystruktur

- 1 Menüpfad/Messbildtitel
- 2 Bluetooth-Status
- 3 Akkustand, Hinweis auf Ladevorgang
- 4 NAMUR-Anzeige
- 5 Messbild
- 6 Datum und Uhrzeit (Anzeige im Hauptmenü und wenn kein Sensor angeschlossen ist)

NAMUR-Anzeige	Status
ОК	Gerät und Sensor arbeiten zuverlässig.
F	Ausfall von Gerät oder Sensor. F-Statussignal nach NAMUR NE107
М	Gerät oder Sensor fordert eine Wartung an. M-Statussignal nach NAMUR NE107
С	Gerät oder Sensor ist in Funktionskontrolle. C-Statussignal nach NAMUR NE107
S	Gerät oder Sensor wird außerhalb der Spezifikation betrieben. S-Status nach NAMUR NE107

Status nach NAMUR NE107-Kategorien:

6.2.3 Messbilder

Das Display kann 3 durchschaltbare Messbilder anzeigen:

Messbild (1 von 3)	Messbild (2 von 3)	Messbild (3 von 3)
Hauptmesswert	Haupt- und Nebenmesswert	Alle Messwerte des Sensoreingangs

6.3 Bedienung über Memobase Pro App

6.3.1 Bedienungsmöglichkeiten

- Anbindung von 2 CML18 gleichzeitig mit farblicher Kennzeichnung zur Unterscheidung
- Messwerte speichern über die App und über CML18
- Proben anlegen durch Scannen eines QR-Codes oder manuelle Eingabe der Daten
- Messwerte einer Probe zuordnen
- Proben eindeutig identifizieren mit eindeutiger ID, Foto, GPS-Koordinaten und Kommentarfunktion
- Messwerte in CSV-Datei exportieren
- Sensoren kalibrieren über geführten Wizzard, rückverfolgbare Speicherung der Kalibrierdaten
- Daten von Pufferlösungen und Referenzlösungen eingeben. Pufferlösungen und Referenzlösungen von E+H können durch Scannen eines QR-Codes importiert werden.

Die MemobasePro-App ist für iOS-Geräte und Android-Geräte in den jeweiligen Stores verfügbar.

6.3.2 Memobase Pro App installieren und Nutzer registrieren



- 1. QR-Code scannen und Memobase Pro App auf dem Mobilgerät installieren.
- 2. Nach der Installation die App starten.
 - └ Die geführte Nutzerregistrierung startet automatisch.



6.3.3 Gerät mit Memobase Pro App verbinden

6.3.4 Messwert speichern

über das Gerät



über Memobase Pro App

1			
Connected		Acce	ssible
∦ CML18	PAL	A2605PTO	_
Channel 17.00 pH	CPS11E 23.7 °C	pH Glass	>
2			
Connected		Acces	sible
ℜ CML18	PALN	12605PTO	/
CPS11E pH Gla 23.7 ℃	155	Po Calibrate	Measure
			$\langle \rangle$

6.3.5 Gerät konfigurieren

1				
Connected	1	Access	ible	
∦ CML18	PAL	M2605PTO	⊿	
Channel 17.00 pH	CPS11E 23.7 °C	pH Glass	$\langle \rangle$	
2				
Connected	1	Access	ible	
* CML18	PAL	M2605PTO	_	
Channel 17.00 pH	CPS11E 23.7 ℃	pH Glass	>	
{	Deta Data tra	ails		
	Discon	inect		
	Can	cel		

Funktionen:

- Details zum Gerät anzeigen
- Namen für das Gerät eingeben
- Kanal-Identifikation festlegen: Name und Farbe des Kanals
- Automatisch verbinden
- Gerätemanagenment
 - Firmware-Update
 - Passwort ändern
 - Recovery-Code ändern
 - Uhrzeit und Datum ändern

6.3.6 Sensordetails anzeigen

1			
Connected		Access	ible
∦ CML18	PAL	M2605PTO	_
✓ Channel 1 7.00 pH	CPS11E 23.7 °C	pH Glass	\sim
			\bigtriangledown

Funktionen:

- Detaillierte Anzeige und Graphdarstellung aller Messwerte des Sensors
- Messwert speichern
- Sensor kalibrieren
- Betriebsinformationen und Kalibrierinformationen des Sensorts anzeigen
- Kalibriereinstellungen und Messseinstellungen für den Sensor vornehmen

6.3.7 Probe anlegen

1					
Home Home	ent ;	Ø	Settings	• • •	More
2					
〈 Management					
🧭 Live list					
Measurement list					
₩ Sample					
Reference solution					
3					
Sample list	Q				
Sample types \checkmark					
Sample name 0000001 Last measurement: 10-03-2024 09:00 Measurement in total: 4					
	+				
	$\langle \rangle$				

6.3.8 Messwerte exportieren

	Settings	•••	More
2			
Management			
Measurement list			
Reference solution			
3			
Q Measurement list			
You have 10 measurements on the list			
pH 0000000000 Measury 1 2)-04-2024 10:20 12 s pH 00000000001			



6.3.9 Sensor kalibrieren

1				
Connected		Acces	sible	
₿ CML18	PALM	2605PTO	_	
Channel 17.00 pH	CPS11E 23.7 ℃	pH Glass	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	
2				
Connected		Acces	sible	
∜ CML18	PALM2	2605PTO	— ••••	
CPS11E pH GI 23.7 ℃	ass >	Calibrate	Measure	
		\bigcirc		

6.3.10 Referenzlösung hinzufügen

1	
Home Management Settings ··· Ma	ore
2	
Kanagement	
🕲 Live list	
Measurement list	
∏ ∐ Sample	
Reference solution	
3	
Q Reference solution list	
Reference solution types \checkmark	
4.00_pH_123456789_Endress+Hauser >	
7.00_pH_987654321_Endress+Hauser >	
⁺	

6.4 Bedienung über SmartBlue-App

Die SmartBlue-App ist als Download verfügbar für Android-Geräte im Google Playstore und für iOS-Geräte im Apple App-Store.

SmartBlue-App herunterladen.

► Zum Download der App die QR-Codes verwenden.



6 Download Links

Systemvoraussetzungen

- Geräte mit iOS: iPhone 4S oder höher ab iOS9.0; iPad2 oder höher ab iOS9.0; iPod Touch 5. Generation oder höher ab iOS9.0
- Geräte mit Android: ab Android 4.4 KitKat und Bluetooth® 4.0
- Internetzugang
- ► SmartBlue-App öffnen.



Image: State of Control State of Cont

Bluetooth muss auf beiden Geräten aktiviert sein.

Bluetooth aktivieren \rightarrow 🖺 36



A0044142

8 Livelist der SmartBlue-App

In der Livelist werden alle Geräte angezeigt, welche sich in Reichweite befinden.

- Gerät durch Antippen auswählen.
- ▶ Mit Benutzername und Passwort anmelden.
- Benutzername: admin
- Initiales Passwort: Seriennummer des Geräts



Nach dem ersten Login den Benutzernamen und das Passwort ändern.

In der Home-Ansicht werden die aktuellen Messwerte und die Geräteinformation (Tag, Seriennummer, Firmwareversion, Bestellcode) angezeigt.

	16:48		.al ≎ ■	1
		Home		
4		Device tag CML18_RA010905MHO Device type Liquiline Mobile Serial number RA010905MHO Firmware version 01.01.03-0041 Order code CML18-AAAB	-	2
4	General			
	Battery charge lev	rel		
	85 %			
3	Grab sample		>	
	Measurement v	alues		
	рН			
	3.54 pH			
	Raw value pH			
	202 mV			
	Glass impedance			
	173.0 MΩ			
	Temperature			
	24.1 °C			

9 Home-Ansicht der SmartBlue-App mit aktuellen Messwerten

- 1 System- und Geräteinformationen CML18
- 2 Aktueller NAMUR-Status und Shortcut zur Diagnoseliste
- 3 Messwertübersicht des angeschlossenen Sensors
- 4 Akku-Ladezustand und Option zur Probenahme

Die Bedienung erfolgt über 4 Hauptmenüs:

SIM fehit 🗢	10:06 Root Menu	\$ 100 % <u> </u> +
CML18_RA010905	5МНО	PV 111.70 hPa SV 23.6 ℃
‡ Guidance		>
1- Diagnostics		>
Application		>
System		>
(i) †	≡	0

- 🖻 10 Hauptmenüs der SmartBlue-App
- 1 Benutzerführung
- 2 Diagnose
- 3 Applikation
- 4 System

Menü	Funktion
Benutzerführung	Enthält Funktionen, welche eine in sich geschlossene Abfolge von Tätigkeiten beinhal- ten (= "Wizard", geführte Bedienung). Z. B. Kalibrierung oder Datenlogger-Export.
Diagnose	Beinhaltet Informationen zum Betrieb, über die Diagnose und zur Störungsbeseitigung, sowie die Konfiguration des Diagnoseverhaltens.
Applikation	Sensordaten für die spezifische Optimierung und zur detaillierten Prozessanpassung. Anpassung der Messstelle an die Anwendung/Applikation.
System	In diesen Menüs befinden sich Parameter für die Einstellung des Gesamtsystems, z. B. Optionen für Zeit und Datum.

7 Inbetriebnahme

7.1 Vorbereitungen

7.1.1 Gerät laden

Gerät vor Erstinbetriebnahme vollständig aufladen.

Es gibt 2 Möglichkeiten, das Gerät zu laden:

- Induktiv (drahtlos) über Qi-zertifiziertes Ladegerät
- Kabelgebunden über M12-USB Daten + Ladekabel

Für beide Möglichkeiten gilt:

- Eingeschaltetes Gerät:
 - Beginn des Ladevorgangs wird durch ein Blitz-Symbol im Display angezeigt und durch einen Quittungston bestätigt.
 - Stoppt der Ladevorgang vor der vollständigen Ladung des Akkus, wird dies durch einen weiteren Quittungston bestätigt.
 - Nach abgeschlossenem Ladevorgang ertönt ein akustisches Signal.
- Ausgeschaltetes Gerät:
 - Während des Ladevorgangs blinkt die grüne LED.
 - Nach abgeschlossenem Ladevorgang ertönt ein akustisches Signal und die LED leuchtet für 10 Minuten dauerhaft grün.
 - Anschließend schaltet sich das Gerät aus.

Induktiv laden über Qi-Ladegerät

Nur Qi-zertifizierte Ladegeräte (Qi-Version 1.2) verwenden!

Weitere Informationen: www.wirelesspowerconsortium.com



🖻 11 🛛 Induktives Laden

- 1. Ladegerät an Spannungsquelle anschließen.
- 2. Gerät mit Ladeseite auf Ladegerät platzieren.

Der Ladevorgang beginnt.

Bei eingeschaltetem Gerät wird der Ladezustand auf dem Display angezeigt.

Bei ausgeschaltetem Gerät wird der Ladezustand über die LED angezeigt.

Der Abschluss des Ladevorgangs wird mit einem akustischen Signal quittiert.

Während des induktiven Ladevorgangs ist der Messbetrieb über den integrierten Memosens-Anschluss am Gerät nicht möglich.

Eine entsprechende Meldung wird auf dem Display angezeigt.

Der Messbetrieb über M12-Kabel ist weiterhin möglich.

Laden über M12-USB Daten + Ladekabel

Das M12-USB Daten + Ladekabel besitzt 2 unterschiedliche Stecker:

- M12-Stecker für den Anschluss an das Gerät
- USB-Stecker für den Anschluss an einen Computer oder ein USB-Ladegerät



- 1. Schutzkappe entfernen.
- 2. M12-Stecker des Kabels auf Geräteanschluss aufstecken.
- 3. M12-Stecker des Kabels anschrauben.
- 4. USB-Stecker an USB-Ladegerät oder eine USB-Buchse an einem Computer anschließen.

7.2 Installations- und Funktionskontrolle

WARNUNG

Anschlussfehler

Die Sicherheit von Personen und der Messstelle ist gefährdet!

 Das Gerät nur dann in Betrieb nehmen, wenn alle nachfolgenden Fragen mit ja beantwortet werden können.

Gerätezustand und -spezifikationen

- ► Sind Gerät und alle Kabel äußerlich unbeschädigt?
- ► Sind die montierten Kabel zugentlastet?
- ▶ Sind die Kabel ohne Schleifen und Überkreuzungen geführt?

7.3 Messgerät einschalten



I2 Gerät einschalten

- ▶ 🕀 oder 🔘 drücken.
 - → Das Gerät startet.

Ein angeschlossener Sensor wird automatisch erkannt.

Die Zeit bis zur Messwertanzeige ist abhängig von Sensortyp bzw. Messprinzip und kann variieren.

7.3.1 Messgerät ausschalten

- 1. Navigieren zu: Hauptmenü/Ausschalten
- 2. Mit 🔘 das Gerät ausschalten.

7.4 Displaysprache einstellen

Beim ersten Start fragt das Gerät die Displaysprache ab. Ändern der Displaysprache erfolgt danach wie hier beschrieben.

1. Navigieren zu: Hauptmenü/System/Language/Display language

2. Mit 🛈 die Displaysprache wählen.

Folgende Displaysprachen stehen zur Verfügung:

- Englisch
- Deutsch
- Kroatisch
- Spanisch
- Italienisch
- Französisch
- Japanisch
- Koreanisch
- Niederländisch

- Polnisch
- Portugiesisch
- Russisch
- Chinesisch
- Tschechisch
- Norwegisch

7.5 Messgerät konfigurieren

7.5.1 Bluetooth-Verbindung konfigurieren

1. Navigieren zu: Hauptmenü/System/Language/Bluetooth

2. Mit O durch die vorgegebenen Werte schalten.

Einstellungsbeschreibung	Einstellungsoptionen
Bluetooth-Verbindung einschalten/ausschalten	AktiviertDeaktiviert

Bei deaktivierter Bluetooth-Verbindung ist die Bedienung über die SmartBlue-App nicht möglich.

7.5.2 Datum und Uhrzeit einstellen

Vorbereitungen

- 1. Bluetooth aktivieren. $\rightarrow \square 36$
- 2. Gerät mit einem mobilen Endgerät via SmartBlue-App koppeln. → 🗎 27
- 1. Gerät in der SmartBlue-App auswählen.
- 2. System auswählen.
- 3. Datum/Uhrzeit auswählen.
- **4.** Vom Smartphone übernehmen auswählen. → oder:
- 5. Datum und Uhrzeit manuell einstellen.

7.6 Erweiterte Einstellungen

7.6.1 Geräteinformationen anzeigen

- 1. Navigieren zu: Hauptmenü/Diagnose/Geräte-Infos
- 2. Mit O durch die **Geräte-Infos** schalten.
Folgende Informationen zum Gerät werden auf dem Display angezeigt:

- Herstelleridentifikation
- Softwareversion
- Seriennummer
- Bezeichnung

-

Erweiterter Bestellcode

7.6.2 Energieeinstellungen anpassen

Über die Energieeinstellungen kann eine maximale Akkulaufzeit von 48 h realisiert werden.

Bei Messungen mit Sauerstoffsensoren bleibt das Gerät unabhängig der gewählten Energieeinstellungen dauerhaft eingeschaltet.

1. Navigieren zu: Hauptmenü/System/Language/Energieeinstellungen

2. Mit 🛈 durch die vorgegebenen Werte schalten.

Folgende Energieeinstellungen stehen zur Verfügung:

- Energiesp. mit Ladeger. (Energiesparen mit Ladegerät)
- Energiesp. ohne Ladeg. (Energiesparen ohne Ladegerät)
- Aussch. mit Ladegerät (Ausschalten mit Ladegerät)
- Aussch. ohne Ladeger. (Ausschalten ohne Ladegerät)

Der Energiesparmodus wird nach der gewählten Zeit aktiviert, wenn keine Benutzereingabe erfolgt.

Im Energiesparmodus wird das Display ausgeschaltet, das Gerät bleibt einsatzbereit.

Es gibt 2 Energiespareinstellungen:

Energiesp. mit Ladeger. (Energiesparen mit Ladegerät)

Einstellungsbeschreibung	Einstellungsoptionen
Zeit bis zur Aktivierung des Energiesparmodus festlegen, wenn sich das Gerät im Netzbetrieb befindet.	 1 Minute 5 Minuten 15 Minuten 30 Minuten 1 Stunde 2 Stunden Nie

Energiesp. ohne Ladeg. (Energiesparen ohne Ladegerät)

Einstellungsbeschreibung	Einstellungsoptionen
Zeit bis zur Aktivierung des Energiesparmodus festlegen, wenn sich das Gerät im Akkubetrieb befindet.	 1 Minute 5 Minuten 15 Minuten 30 Minuten 1 Stunde

P Das Gerät wird nach der gewählten Zeit automatisch ausgeschaltet.

Bei aktivierter Bluetooth-Verbindung wird das Gerät nicht automatisch ausgeschaltet.

Es gibt 2 Ausschalteinstellungen:

Aussch. mit Ladegerät (Ausschalten mit Ladegerät)

Funktionsbeschreibung	Einstellungsoptionen
Zeit bis zum automatischen Ausschalten festlegen, wenn sich das Gerät im Netzbetrieb befindet.	 1 Minute 5 Minuten 15 Minuten 30 Minuten 1 Stunde 2 Stunden Nie

Aussch. ohne Ladeger. (Ausschalten ohne Ladegerät)

Funktionsbeschreibung	Einstellungsoptionen
Zeit bis zum automatischen Ausschalten festlegen, wenn sich das Gerät im Akkubetrieb befindet.	 1 Minute 5 Minuten 30 Minuten 1 Stunde 2 Stunden Nie

7.6.3 Systemtöne

1. Navigieren zu: Hauptmenü/System/Language/Signaltöne

- 2. Mit 🔘 durch die vorgegebenen Werte schalten.
 - 🖙 Weitere Einstellungsmöglichkeiten sind über die SmartBlue-App möglich.

Einstellungsbeschreibung	Einstellungsoptionen
Systemtöne ein-/ausschalten	AktiviertDeaktiviert



Über die SmartBlue-App können weitere Anpassungen der Signaltöne durchgeführt werden.

7.6.4 M12 CSV konfigurieren

Messwerte können über den M12-Anschluss des Geräts an andere Geräte ausgegeben werden. Dazu wird das M12-USB Daten + Ladekabel→ 🗎 89 verwendet. Die übertragenen Daten können beispielsweise in einem externen Computerprogramm in Echtzeit weiter verarbeitet werden.

Als Verbindungsparameter ist am empfangenden System eine Datenrate von 9600 Bit/s in 8N1-Konfiguration zu verwenden.

1. Navigieren zu: Hauptmenü/System/Language/M12 CSV

2. Mit 🖸 durch die vorgegebenen Werte schalten.

Einstellungsbeschreibung	Einstellungsoptionen
M12 CSV ein-/ausschalten	EinAus

Bei aktivierter M12 CSV-Option kann kein Sensor via Kabel betrieben werden. Der Betrieb über den Memosens-Anschluss am Gerät ist weiterhin möglich.

Eine entsprechende Meldung wird auf dem Display angezeigt.

7.6.5 Display-Helligkeit anpassen

1. Navigieren zu: Hauptmenü/System/Language/Display-Helligkeit

2. Mit 🔘 die Display-Helligkeit anpassen.

Einstellungsbeschreibung	Einstellungsoptionen
Display-Helligkeit einstellen	NiedrigMittelHochMaximum

7.6.6 Hardware-Reset im Notfall

Diese Art des Neustarts sollte nur im Notfall durchgeführt werden, wenn das Gerät auf keine anderen Eingaben reagiert.

▶ ○ und ♀ gleichzeitig für mindestens 7 Sekunden gedrückt halten, bis die LED grün blinkt.
 ▶ Das Gerät startet neu.

7.6.7 Regulatorische Informationen und Zulassungen anzeigen

1. Navigieren zu: Hauptmenü/System/Language/Regulatorische Info

2. Mit 🖸 regulatorische Informationen und Zulassungen anzeigen.

7.6.8 Datenlogger

Log-Intervall festlegen

Das Aufzeichnungsintervall kann nur bei deaktiviertem Datenlogger geändert werden.

1. Navigieren zu: Hauptmenü/Applikation/Datenlogger/Log-Intervall

2. Mit O durch die vorgegebenen Werte schalten.

Einstellungsbeschreibung	Einstellungsoptionen
Zeit festlegen, bis der nächste Messwert automatisch gespeichert wird.	 1 Sekunde 2 Sekunden 10 Sekunden 20 Sekunden 30 Sekunden 1 Minute 5 Minuten 30 Minuten 1 Stunde

Wenn das Gerät für die Aufnahme eines Log-Wertes geweckt wird, werden eventuell vorhandene Einschalt-/Einschwingzeiten des angeschlossenen Sensors nicht berücksichtigt.

Bei Messungen mit Sauerstoffsensoren bleibt das Gerät mit aktiviertem Datenlogger unabhängig der gewählten Energieeinstellungen dauerhaft eingeschaltet.

Energieeinstellungen anpassen:→ 🗎 37

Datenlogger aktivieren/deaktivieren



- Der Datenlogger muss deaktiviert werden bei:
- Änderungen an den Messeinstellungen
- Export von Messwerten
- Sensorwechsel

1. Navigieren zu: Hauptmenü/Applikation/Datenlogger/Datenlogger

2. Mit O durch die vorgegebenen Werte schalten.

Einstellungsbeschreibung	Einstellungsoptionen
Automatischen Datenlogger aktivieren/deaktivieren	EinAus

- 3. Das Menü verlassen.
- 4. Nach der Aktivierung beginnt der Datenlogger automatisch mit der Aufzeichnung der Messwerte.
 - ➡ Bei aktiviertem Datenlogger blinkt die Nachricht "Logge..." abwechselnd zum aktuellen Menüpfad/Messbildtitel.

5. Das aktive Messfenster mit ⊕ wechseln.

Datenlogger für Reinstwasser konfigurieren

Für die Leitfähigkeitsmessung mit dem Datenlogger in Reinstwasser können die Einheiten des Messwerts vor der Aktivierung des Datenloggers angepasst werden. Eine Anpassung ist nötig, um Rundungsfehler bei kleinsten Messwerten auszuschließen.

Es können die Einheiten für Leitfähigkeit und Widerstand fest eingestellt werden.

- 1. Navigieren zu: Hauptmenü/Applikation/Datenlogger/Leitfähigkeit-Einheit
- 2. Mit O durch die vorgegebenen Werte schalten.
- 1. Navigieren zu: Hauptmenü/Applikation/Datenlogger/Spez. Wi.-Einheit
- 2. Mit 🔘 durch die vorgegebenen Werte schalten.

7.6.9 Einheiten umschalten

-

Es werden nur die vom Sensor verwendeten Einheiten angezeigt.

- 1. Navigieren zu: Hauptmenü/Applikation/Einheiten
- 2. Mit O durch die vorgegebenen Werte schalten.

8 Betrieb

8.1 Messwerte ablesen

8.1.1 Messwerte anzeigen

Messbilder werden bei angeschlossenem Sensor auf dem Display angezeigt.

Es gibt für jeden Sensor 3 Messbilder mit unterschiedlichen Messgrößen→ 🗎 16.

Messbilder durchschalten:

► 🕀 drücken.

Nach dem letzten Messbild springt die Anzeige zurück auf das erste Messbild.

8.1.2 Wandabstand bei Leitfähigkeitssensoren

Bei Leitfähigkeitsmessung und bei der Kalibrierung von Leitfähigkeitssensoren einen Mindestabstand von 15 mm (0,6 in) zum Boden und zu allen Wandungen des Messgefäßes einhalten, um Messwertverfälschungen durch Wandeffekte zu vermeiden.



🖻 13 Mindestabstand zu Wandungen und Boden des Messgefäßes in mm (in)

8.1.3 Probenahme speichern (Grab Sample)

Probenahmen können mit IDs und einem frei wählbaren Text versehen werden. Durch die Vergabe einer ID können Probenahmen z. B. leichter einer Messstelle zugeordnet werden.

- 🕒 Es erscheint ein neues Fenster.
- 2. Probenahme mit ID kennzeichnen.
 - ← Mit 🕀 durch die verfügbaren IDs schalten.
- 3. Mit O die Probenahme mit der ausgewählten ID speichern.
 - └ Oder: ④ lang gedrückt halten, um die Probenahme zu verwerfen.

8.1.4 Probenahme-IDs anpassen

Die 10 vorbelegten IDs für Probenahmen können über die SmartBlue-App angepasst werden.

Vorbereitungen

- 1. Bluetooth aktivieren. $\rightarrow \square 36$
- 2. Gerät mit einem mobilen Endgerät via SmartBlue-App koppeln. → 🗎 27

Daten übertragen

- 1. Gerät in der SmartBlue-App auswählen.
- 2. Probenahme auswählen.
- 3. ID Text auswählen.
 - └→ In die Textzeile klicken und einen individuellen Text f
 ür die ausgew
 ählte ID zu vergeben.
- Je nach ausgewählter Eingabesprache stehen bis zu 32 Zeichen für die Vergabe der individuellen ID zur Verfügung.

8.1.5 Messwerte exportieren

Export auf mobiles Endgerät

Gespeicherte Daten können vom internen Gerätespeicher auf mobile Endgeräte übertragen werden.

Vorbereitungen

- **1.** SmartBlue-App auf einem mobilen Endgerät installieren. $\rightarrow \cong 27$
- 2. Bluetooth aktivieren. $\rightarrow \cong 36$
- 3. Gerät mit einem mobilen Endgerät via SmartBlue-App koppeln. → 🗎 27

Daten übertragen

- 1. Gerät in der SmartBlue-App auswählen.
- 2. in der SmartBlue-App auswählen.



3. Benutzerführung auswählen.

10:35 🗸	an a	?■
🗸 Root Menu	Guidance	?
LiquilineMobile	PV 3.97 pH SV 22.8 ℃	 Image: A start of the start of
Calibration		>
Data logger export		Ÿ.

4. Datenübertragung auswählen.

Data logger export X Begin export Setup Data Begin export Setup Setup 5. Next X	10:35 🕇			all 🗢 🗩
Begin export Setup Data Begin export 5.		Data log	ger export	\times
Begin export 5.	Begin ex	(port	Setup	Data t
5. Next >	Begin expor	t		
5. Next >				
5. Next >				
5. Next >				
5. Next >				
5. Next >				
	5.			Next $>$

5. Mit Weiter fortfahren.

10:35 🛪		al 🗢 🗖
	Data logger export	\times
legin export	Setup	Data transfe
6. Data source Grab sample lo	ogger	
8. File name GrabSampleLo	ogger_2020-01-10_09-3	34-25.zip
10		Next

A0042260

- 6. Datenquelle auswählen.
 - Proben-Logger f
 ür gespeicherte Probenahmen w
 ählen.
 Kont. Datenlogger f
 ür Datens
 ätze des Datenloggers w
 ählen.
- 7. Mit Ok bestätigen.
 - ← Mit ← werden Änderungen verworfen und das Auswahlmenü geschlossen.
- 8. Dateiname auswählen.
 - └ In die Textzeile klicken, um einen individuellen Namen für das generierte Datenpaket einzugeben.
- 9. Mit Ok bestätigen.
 - ← Mit ← werden Änderungen verworfen und das Auswahlmenü geschlossen.
- 10. Mit Weiter fortfahren.
 - → Die Datenübertragung startet. Der Fortschritt wird angezeigt.

	10:36 🕫		ul S 🗩
		Data logger export	\times
	Setup	Data transfer	Result
	100		
11.			Next >

11. Nach der Übertragung mit Weiter fortfahren.

└ → Das Ergebnis der Übertragung wird angezeigt.

- 12. **ZIP-Datei teilen...** nutzen, um die exportierten Datensätze lokal zu speichern oder zu versenden.
- 13. Export mit Beenden abschließen.

Export auf Computer

Vorbereitung:

- 1. CML18 Readout-Tool auf den Zielcomputer herunterladen und speichern.
 - → Das aktuelle Readout-Tool ist im Download-Bereich auf der Produktseite unter www.endress.com/CML18 zu finden.
- 2. Datenlogger deaktivieren. $\rightarrow \cong 40$
- 1. Alle Sensoren vom Gerät entfernen.
- 2. Gerät über M12-USB Daten + Ladekabel mit Computer verbinden. → 🗎 33
- 3. CML18 Readout Tool auf dem Computer ausführen.
- 4. Den Anweisungen des Tools folgen.
 - └ Die Messwerte werden in einer .xlsx -Datei für Tabellenkalkulationsprogramme wie Microsoft Excel exportiert.
- Export-Dateien von Probenahme (Grab Sample) und Datenlogger-Messwerten werden unterschiedlich dargestellt.

Elemente der Export-Datei		
Export-Datei Datenlogger	Export-Datei Probenahme (Grab Sample)	
Elemente in den allgemeinen Informationen der Export- Datei: Filename File content Format version Device type Device tag Device serial number Device firmware version Sensor serial number PV name PV unit SV name SV unit TV name TV unit Elemente der einzelnen Messwerteinträge: Sample number Status PV value SV value TV value TV value Timestamp	Elemente in den allgemeinen Informationen der Export- Datei: Filename File content Format version Device type Device tag Device serial number Device firmware version Elemente der einzelnen Messwerteinträge: Sample number Status PV name PV value PV value PV value SV value SV value SV value SV value TV name TV value SV unit TV name TV value SV unit TV name SV value SV unit SV name SV value SV unit SV name SV value SV unit TV name SV value SV unit SV name SV value SV unit SV name SV value SV unit SV name SV value SV va	
	 Sample ID 	

Beschreibung der einzelnen Elemente der Export-Dateien		
Filename	Name der Export-Datei, basiert auf Datum/Uhrzeit des ersten protokollierten Eintrags. Werden Sensor, Sensortyp oder Einheiteneinstellungen geändert, so wird eine neue Export-Datei erstellt.	
File content	Inhalt der Export-Datei: • Datenlogger immer "Continous log" • Probenahme immer "Grab sample logs"	
Format version	Version der Formatstruktur der generierten Export-Datei. Wenn sich die Struktur mit einer neuen Firmware ändert, wird die Zahl erhöht.	
Device type	Typ des Geräts, das für die Aufzeichnung verwendet wurde. "Liquiline Mobile" bei CML18.	
Device tag	Tag des Geräts, das zum Loggen verwendet wurde.	
Device serial number	Seriennummer des Geräts, das zum Loggen verwendet wurde.	
Device firmware version	Firmwareversion des Geräts, das zum Loggen verwendet wurde.	
Sample number	Eindeutige Eintragsnummerierung. Dieser Wert wird für jeden geloggten Ein- trag erhöht. Er wird zurückgesetzt, wenn die Einträge gelöscht werden.	
Status	NAMUR Geräte-Status zum Zeitpunkt des geloggten Eintrags.	
PV name	Bezeichnung des Hauptmesswerts.	

Beschreibung der einzelnen Elemente der Export-Dateien		
PV value	Numerische Darstellung des Hauptmesswerts des geloggten Eintrags.	
PV unit	Einheit des Hauptmesswerts.	
SV name	Bezeichnung des ersten Nebenmesswerts.	
SV value	Numerische Darstellung des ersten Nebenmesswerts des geloggten Eintrags.	
SV unit	Einheit des ersten Nebenmesswerts.	
TV name	Bezeichnung des zweiten Nebenmesswerts.	
TV value	Numerische Darstellung des zweiten Nebenmesswerts des geloggten Eintrags.	
TV unit	Einheit des zweiten Nebenmesswerts.	
Timestamp	Zeit- und Datumsstempel des geloggten Eintrags.	
Sensor serial number	Seriennummer des Sensors, der zum Loggen verwendet wurde.	
Sample ID	Benutzerdefinierter Text zur Identifizierung des Eintrags.	

8.2 Messgerät an Prozessbedingungen anpassen

8.2.1 Sensor konfigurieren

Konfigurationsdialog aufrufen

Vorbereitungen

- 1. Bluetooth aktivieren. $\rightarrow \square 36$
- 2. Gerät mit einem mobilen Endgerät via SmartBlue-App koppeln. → 🖺 27
- 1. Gerät in der SmartBlue-App auswählen.
- 2. Navigieren zu: Hauptmenü/Applikation/Sensor
 - └→ Je nach angeschlossenem Sensor stehen unterschiedliche Menüpunkte zur Verfügung.

pH-Sensor konfigurieren

Dämpfung

Pfad: Hauptmenü/Applikation/Sensor

Funktion		Optionen	Info
Dämpfung	Dämpfung pH	Eingabe im angegebenen Wertebe- reich Werkseinstellung O s	Die Dämpfung bewirkt eine gleitende Mittelwertbildung der Messwerte über die angegebene Zeit.
Dämpfung Tem peratur		Eingabe im angegebenen Wertebe- reich Werkseinstellung 0 s	

Erweiterte Einstellungen

Pfad: Hauptmenü/Applikation/Sensor/Erweiterte Einstellungen

Funktion	Optionen	Info
TempKompensation	Optionen • Aus • Automatisch • Manuell Werkseinstellung Automatisch	 Aus Keine Temperaturkom- pensation findet statt. Automatisch Temperaturkompensa- tion erfolgt automatisch über den Temperatur- fühler des Sensors. Manuell Temperaturkompensa- tion durch manuelle Ein- gabe der Mediumstemperatur.
Mediumskompensation	Optionen • Aus • Zweipunkt Werkseinstellung Aus	Eine Probe aus dem Medium entnehmen und im Labor deren pH-Wert bei verschiedenen Temperatu- ren bestimmen.

Funktion	Optionen	Info
Offset	Eingabe im angegebenen Wertebereich Werkseinstellung 0,00 pH	Der Offset gleicht durch Störionen verursachten Unterschied zwischen Labormessung und Online- messung aus. Bei Nutzung einer Kompen- sationselektrode den Offset auf 0 setzen.
Sensorinnenpuffer	Eingabe im angegebenen Wertebereich Werkseinstellung 7,00 pH	Nur ändern bei Nutzung eines Sensors mit einem anderen Innenpuffer als pH 7.

Kalibrierungs-Einstellungen

Pfad: Hauptmenü/Applikation/Sensor/Erweiterte Einstellungen/Kalibrier-Einstellungen

Funktion		Optionen	Info
Stabilitätskrite- rien	Delta mV Eingabe im angegebenen Wertebe- reich Werkseinstellung 1 mV		Nachdem das Stabilitätskriterium erreicht ist, zeigt die App den Mess- wert in mV an.
	Dauer	Eingabe im angegebenen Wertebe- reich Werkseinstellung 20 s	
TempKompensation		Optionen • aus • Automatisch • Manuell Werkseinstellung Automatisch	 Kompensation der Puffertemperatur einstellen: Aus Keine Temperaturkompensation findet statt. Automatisch Temperaturkompensation erfolgt automatisch über den Temperatur- fühler des Sensors. Manuell Temperaturkompensation durch manuelle Eingabe der Mediums- temperatur.

Funktion	Optionen	Info
Puffererkennung	Optionen • Automatisch • Fest • Manuell Werkseinstellung Fest	 Automatisch Das Gerät erkennt die Puffer auto- matisch. Die Erkennung ist abhän- gig von der Einstellung in Pufferhersteller Fest Werte aus einer Liste auswählen. Die Liste ist abhängig von der Ein- stellung in Pufferhersteller Manuell pH-Werte der 2 genutzten Puffer eingeben. Diese müssen sich unter- scheiden.
Pufferhersteller	Optionen • E+H (NIST) • Ingold/Mettler • DIN 19266 • DIN 19267 • Merck/Riedel • Hamilton Werkseinstellung E+H (NIST)	Puffer-Hersteller wählen.
Kalibrier-Puffer 1 Kalibrier-Puffer 2	Optionen pH-Werte abhängig vom gewählten Pufferhersteller	pH-Werte der genutzten Puffer wäh- len. Für die Puffer sind Temperaturta- bellen hinterlegt.
Kalibrierüberwachung	Optionen • Aus • Während Betrieb • Bei Sensoranschluss Werkseinstellung Aus	 Die Funktion überprüft die abgelaufene Zeit seit der letzten Sensorkalibrierung. Dies kann kontinuierlich oder einmalig beim Lesen der Kalibrierdaten geschehen. Aus Keine Kalibrierüberwachung findet statt. Während Betrieb Bei einem kontinuierlichen Betrieb informiert diese Funktion über ein abgelaufenes Kalibrierintervall. Bei Sensoranschluss Bei einem Batch-Prozess stellt diese Funktion sicher, dass nur kürzlich kalibrierte Sensoren verwendet werden. Während des Batch-Prozesse gibt das Gerät keine Fehlermeldung aus.

Diagnoseeinstellungen

Pfad: Hauptmenü/Applikation/Sensor/Erweiterte Einstellungen/Diagnoseeinstellungen

Funktion		Optionen
Glasimpedanz	Obergrenze	Optionen • Ein • Aus
		Werkseinstellung Ein
	Obere Alarmgrenze	Eingabe im angegebenen Wertebereich
		Werkseinstellung 3 000 MΩ
	Obere Warngrenze	Eingabe im angegebenen Wertebereich
		Werkseinstellung 2 500 MΩ
	Untergrenze	Optionen • Ein • Aus
		Werkseinstellung Ein
	Untere Warngrenze	Eingabe im angegebenen Wertebereich
		Werkseinstellung 100 kΩ
	Untere Alarmgrenze	Eingabe im angegebenen Wertebereich
		Werkseinstellung 0 kΩ
Steigung	Warngrenze	Eingabe im angegebenen Wertebereich
		Werkseinstellung 55 mV/pH
Nullpunkt	Obere Warngrenze	Eingabe im angegebenen Wertebereich
		Werkseinstellung 8 pH
	Untere Warngrenze	Eingabe im angegebenen Wertebereich
		Werkseinstellung 6 pH
Sensorzustandsbewertung		Optionen • Ein • Aus
		Werkseinstellung Aus

Funktion		Optionen
Prozessüberwachung	Funktion	Optionen • Ein • Aus Werkseinstellung Aus
	Dauer	Eingabe im angegebenen Wertebereich Werkseinstellung 60 min
Grenzwerte Betriebsstun- den	Funktion	Optionen • Ein • Aus Werkseinstellung Aus
	Betriebszeit	Eingabe im angegebenen Wertebereich Werkseinstellung 10000 h
	Betriebszeit > 80 °C (176 °F)	Eingabe im angegebenen Wertebereich Werkseinstellung 2 000 h
	Betriebszeit > 100 °C (212 °F)	Eingabe im angegebenen Wertebereich Werkseinstellung 100 h
	Betriebszeit < -300 mV	Eingabe im angegebenen Wertebereich Werkseinstellung 1 000 h
	Betriebszeit > 300 mV	Eingabe im angegebenen Wertebereich Werkseinstellung 1 000 h
Delta Steigung	Funktion	Optionen • Ein • Aus Werkseinstellung Aus
	Warngrenze	Eingabe im angegebenen Wertebereich Werkseinstellung 6 mV/pH
Delta Nullpunkt	Funktion	Optionen • Ein • Aus Werkseinstellung Aus

Funktion		Optionen
	Warngrenze	Eingabe im angegebenen Wertebereich Werkseinstellung 0,5 pH
Sterilisierung	Funktion	Optionen • Ein • Aus Werkseinstellung Aus
	Warngrenze	Eingabe im angegebenen Wertebereich Werkseinstellung 30

Formateinstellungen

Pfad: Hauptmenü/Applikation/Sensor/Erweiterte Einstellungen/Formateinstellungen

pH-Format	Optionen • #.## • #.# Werkseinstellung #.##	Anzahl der Nachkommastellen einstellen.
Temperaturformat	Optionen • #.# • #.## Werkseinstellung #.#	

Redox-Sensor konfigurieren

Dämpfung

Pfad: Hauptmenü/Applikation/Sensor

Funktion		Optionen	Info
Dämpfung	Dämpfung Redox	Eingabe im angegebenen Wertebe- reich Werkseinstellung O s	Die Dämpfung bewirkt eine gleitende Mittelwertbildung der Messwerte über die angegebene Zeit.
	Dämpfung Tem- peratur	Eingabe im angegebenen Wertebe- reich Werkseinstellung O s	

Kalibrierungs-Einstellungen

Pfad: Hauptmenü/Applikation/Sensor/Erweiterte Einstellungen/Kalibrier-Einstellungen

Funktion		Optionen	Info
Stabilitätskrite- rium	Delta mV	Eingabe im angegebenen Wertebe- reich Werkseinstellung 1 mV	Nachdem das Stabilitätskriterium erreicht ist, zeigt die App den Mess- wert in mV an.
	Dauer	Eingabe im angegebenen Wertebe- reich Werkseinstellung 20 s	
Referenzpuffer		Eingabe im angegebenen Wertebe- reich Werkseinstellung 220 mV	
Kalibrierüberwach	Ing	Optionen • Aus • Während Betrieb • Bei Sensoranschluss Werkseinstellung Aus	 Die Funktion überprüft die abgelaufene Zeit seit der letzten Sensorkalibrierung. Dies kann kontinuierlich oder einmalig beim Lesen der Kalibrierdaten geschehen. Aus Keine Kalibrierüberwachung findet statt. Während Betrieb Bei einem kontinuierlichen Betrieb informiert diese Funktion über ein abgelaufenes Kalibrierintervall. Bei Sensoranschluss Bei einem Batch-Prozess stellt diese Funktion sicher, dass nur kürzlich kalibrierte Sensoren verwendet werden. Während des Batch-Prozesse gibt das Gerät keine Fehlermeldung aus.

Diagnoseeinstellungen

Pfad: Hauptmenü/Applikation/Sensor/Erweiterte Einstellungen/Diagnoseeinstellungen

Funktion		Optionen
ORP/Redox-Messwert	Funktion	Optionen • Ein • Aus Werkseinstellung Aus
	Obere Alarmgrenze	Eingabe im angegebenen Wertebereich Werkseinstellung 1 000 mV
	Obere Warngrenze	Eingabe im angegebenen Wertebereich Werkseinstellung 900 mV
	Untere Warngrenze	Eingabe im angegebenen Wertebereich Werkseinstellung –900 mV
	Untere Alarmgrenze	Eingabe im angegebenen Wertebereich Werkseinstellung –1000 mV
Prozessüberwachung	Funktion	Optionen • Ein • Aus Werkseinstellung Aus
	Dauer	Eingabe im angegebenen Wertebereich Werkseinstellung 60 min
Grenzwerte Betriebsstun- den	Funktion	Optionen • Ein • Aus Werkseinstellung Aus
	Betriebszeit	Eingabe im angegebenen Wertebereich Werkseinstellung 10 000 h
	Betriebszeit > 80 °C (176 °F)	Eingabe im angegebenen Wertebereich Werkseinstellung 2 000 h
	Betriebszeit > 100 °C (212 °F)	Eingabe im angegebenen Wertebereich Werkseinstellung 100 h

Funktion		Optionen
Sterilisierung Funktion	Funktion	Optionen • Ein • Aus Werkseinstellung Aus
	Warngrenze	Eingabe im angegebenen Wertebereich Werkseinstellung 30

Formateinstellungen

Pfad: Hauptmenü/Applikation/Sensor/Erweiterte Einstellungen/Formateinstellungen

Temperaturformat	Optionen • #.#	Anzahl der Nachkommastellen einstellen.
	 #.## Werkseinstellung #.# 	

Leitfähigkeitssensor konfigurieren

Dämpfung

Pfad: Hauptmenü/Applikation/Sensor

Funktion		Optionen	Info
Dämpfung	Dämpfung Leitfä- higkeit	Eingabe im angegebenen Wertebe- reich Werkseinstellung 0 s	Die Dämpfung bewirkt eine gleitende Mittelwertbildung der Messwerte über die angegebene Zeit.
Dämpfung Tem- peratur		Eingabe im angegebenen Wertebe- reich Werkseinstellung O s	

Erweiterte Einstellungen

Pfad: Hauptmenü/Applikation/Sensor/Erweiterte Einstellungen

Funktion	Optionen	Info
Aktuelle Zellkonstante	Eingabe im angegebenen Wertebereich	Aktuell im Sensor gespei- cherter Wert
Kompensation	Optionen Keine Linear NaCl (IEC 746-3) H ₂ O ISO7888 20 °C (68 °F) H ₂ O ISO7888 25 °C (77 °F) Reinstw. (NaCl) Reinstw. (HCl) Werkseinstellung Linear	Für die Kompensation der Temperaturabhängigkeit stehen verschiedene Methoden zur Wahl.
LeitReferenzwert	Eingabe im angegebenen Wertebereich	
MessRefTemp.	Eingabe im angegebenen Wertebereich	Referenztemperatur für die Berechnung der tempera- turkompensierten Leitfä- higkeit
Faktor Alpha	Eingabe im angegebenen Wertebereich	Eingabe des Leitfähigkeits- koeffizienten des Mediums

Kalibrierungs-Einstellungen

Funktion	Optionen	Info
Kalibrierüberwachung	Optionen • Aus • Während Betrieb • Bei Sensoranschluss Werkseinstellung Aus	 Die Funktion überprüft die abgelaufene Zeit seit der letzten Sensorkalibrierung. Dies kann kontinuierlich oder einmalig beim Lesen der Kalibrierdaten geschehen. Aus Keine Kalibrierüberwachung findet statt. Während Betrieb Bei einem kontinuierlichen Betrieb informiert diese Funktion über ein abgelaufenes Kalibrierintervall. Bei Sensoranschluss Bei einem Batch-Prozess stellt diese Funktion sicher, dass nur kürzlich kalibrierte Sensoren verwendet werden. Während des Batch-Prozesse gibt das Gerät keine Fehlermeldung aus.

Diagnoseeinstellungen

Pfad: Hauptmenü/Applikation/Sensor/Erweiterte Einstellungen/Diagnoseeinstellungen

Funktion		Optionen
Prozessüberwachung	Funktion	Optionen • Ein • Aus
		Werkseinstellung Aus
	Dauer	Eingabe im angegebenen Wertebereich Werkseinstellung 60 min
	Toleranzband	Eingabe im angegebenen Wertebereich Werkseinstellung 10 %
Grenzwerte Betriebsstun- den	Funktion	Optionen • Ein • Aus
		Werkseinstellung Aus
	Betriebszeit	Eingabe im angegebenen Wertebereich Werkseinstellung 60 000 h

Funktion		Optionen
	Betriebszeit > 80 °C (176 °F)	Eingabe im angegebenen Wertebereich Werkseinstellung 40 000 h
	Betriebszeit > 80 °C (176 °F)> 100 nS/cm	Eingabe im angegebenen Wertebereich Werkseinstellung 3 000 h
	Betriebszeit > 120 °C (248 °F)	Eingabe im angegebenen Wertebereich Werkseinstellung 3 000 h
	Betriebszeit > 140 °C (284 °F)	Eingabe im angegebenen Wertebereich Werkseinstellung 500 h
Sterilisierung	Funktion	Optionen • Ein • Aus Werkseinstellung Aus
	Warngrenze	Eingabe im angegebenen Wertebereich Werkseinstellung 10 %
Polarisationskompensation	Funktion	Optionen • Ein • Aus Werkseinstellung Aus
Pharma-Wasser	Funktion	Optionen • Aus • USP • EP Werkseinstellung Aus
	Warngrenze	Eingabe im angegebenen Wertebereich Werkseinstellung 80 %

Formateinstellungen

Pfad: Hauptmenü/Applikation/Sensor/Erweiterte Einstellungen/Formateinstellungen

Format Leitfähigkeit	Optionen • Auto • #.# • #.## • #.### Werkseinstellung Auto	Anzahl der Nachkommastellen einstellen.
Format Widerstand	Optionen • Auto • #.# • #.### Werkseinstellung Auto	
Temperaturformat	Optionen • #.# • #.## Werkseinstellung #.#	

Sauerstoffsensor konfigurieren

Dämpfung

Pfad: Hauptmenü/Applikation/Sensor

Funktion		Optionen	Info
Dämpfung	Dämpfung DO	Eingabe im angegebenen Wertebe- reich Werkseinstellung 0 s	Die Dämpfung bewirkt eine gleitende Mittelwertbildung der Messwerte über die angegebene Zeit.
	Dämpfung Tem- peratur	Eingabe im angegebenen Wertebe- reich Werkseinstellung O s	

Erweiterte Einstellungen

Pfad: Hauptmenü/Applikation/Sensor/Erweiterte Einstellungen

Funktion	Optionen
Mediumsdruck	Optionen Prozessdruck Luftdruck Höhe
	Werkseinstellung Luftdruck
Luftdruck	Eingabe im angegebenen Wertebe- reich
	Werkseinstellung 1013 hPa
Salinität	Eingabe im angegebenen Wertebe- reich
	Werkseinstellung 0 g/kg

Kalibrier-Einstellungen

Pfad: Hauptmenü/Applikation/Sensor/Erweiterte Einstellungen/Kalibrier-Einstellungen

Funktion		Optionen	Info
Stabilitätskrite- rium	Delta Signal	Eingabe im angegebenen Wertebe- reich Werkseinstellung 0,20 %	Nachdem das Stabilitätskriterium erreicht ist, zeigt die App den Mess- wert an.
	Delta Temperatur	Eingabe im angegebenen Wertebe- reich Werkseinstellung 0,5 K (0,5 K)	
	Dauer	Eingabe im angegebenen Wertebe- reich Werkseinstellung 20 s	-

Funktion		Optionen	Info
Umgebungsbe- dingungen	Mediums- druckMediums- druck	Optionen • Prozessdruck • Luftdruck • Höhe • Wie bei Messung Werkseinstellung Luftdruck	 Angabe, bei welchem Druck die Kalibrierung stattfindet Prozessdruck Der Druck während der Kalibrierung unterscheidet sich vom normalen Prozessdruck (Kalibrierung im Prozess) Luftdruck Luftdruck Luftdruck, bei dem die Kalibrierung stattfindet (Kalibrierung an Luft) Höhe Ortshöhe, auf der die Kalibrierung stattfindet (Kalibrierung an Luft) Wie bei Messung Im Sensormenü eingestellte Prozessbedingungen entsprechen den Kalibrierbedingungen (Kalibrierung im Prozess)
	Luftdruck	Eingabe im angegebenen Wertebe- reich Werkseinstellung 1013 hPa	
	Prozessdruck	Eingabe im angegebenen Wertebe- reich Werkseinstellung 1013 hPa	
	Höhe	Eingabe im angegebenen Wertebe- reich Werkseinstellung 0 m (0 ft)	
	Rel. Feuchte	Eingabe im angegebenen Wertebe- reich Werkseinstellung 100 %	

Funktion	Optionen	Info
Kalibrierüberwachung	Optionen • Aus • Während Betrieb • Bei Sensoranschluss Werkseinstellung Aus	 Die Funktion überprüft die abgelaufene Zeit seit der letzten Sensorkalibrierung. Dies kann kontinuierlich oder einmalig beim Lesen der Kalibrierdaten geschehen. Aus Keine Kalibrierüberwachung findet statt. Während Betrieb Bei einem kontinuierlichen Betrieb informiert diese Funktion über ein abgelaufenes Kalibrierintervall. Bei Sensoranschluss Bei einem Batch-Prozess stellt diese Funktion sicher, dass nur kürzlich kalibrierte Sensoren verwendet werden. Während des Batch-Prozesse gibt das Gerät keine Fehlermeldung aus.
Referenzwert	Optionen • Konz. (Flüssig.) • Konz. (Gas) • % Sättigung • Partialdruck Werkseinstellung Konz. (Flüssig.)	

Diagnoseeinstellungen

${\tt Pfad: Hauptmen\"u/Applikation/Sensor/Erweiterte Einstellungen/Diagnoseeinstellungen}$

Funktion		Optionen
Steigung	Obere Warngrenze	Eingabe im angegebenen Wertebereich
		Werkseinstellung 140 %
	Untere Warngrenze	Eingabe im angegebenen Wertebereich
		Werkseinstellung 60 %
Nullpunkt	Obere Warngrenze	Eingabe im angegebenen Wertebereich
		Werkseinstellung
		3 nA
	Untere Warngrenze	Eingabe im angegebenen Wertebereich
		Werkseinstellung
		-3 nA

Funktion		Optionen	
Prozessüberwachung	Funktion	Optionen • Ein • Aus Werkseinstellung Aus	
	Dauer	Eingabe im angegebenen Wertebereich Werkseinstellung 60 min	
	Toleranzband	Eingabe im angegebenen Wertebereich Werkseinstellung 2 hPa	
Grenzwerte Betriebsstun- den	Funktion	Optionen • Ein • Aus Werkseinstellung Aus	
	Betriebszeit	Eingabe im angegebenen Wertebereich Werkseinstellung 50 000 h	
	Betriebszeit > 40 °C (107 °F)	Eingabe im angegebenen Wertebereich Werkseinstellung 9000 h	
	Betriebszeit > 80 °C (176 °F)	Eingabe im angegebenen Wertebereich Werkseinstellung 200 h	
	Betriebszeit < 15 nA	Eingabe im angegebenen Wertebereich Werkseinstellung 1000 h	
	Betriebszeit > 50 nA	Eingabe im angegebenen Wertebereich Werkseinstellung 10 000 h	
Delta Steigung	Funktion	Optionen • Ein • Aus Werkseinstellung Aus	
	Warngrenze	Eingabe im angegebenen Wertebereich Werkseinstellung 5 %	

Funktion		Optionen
Delta Nullpunkt	Funktion	Optionen • Ein • Aus Werkseinstellung Aus
	Warngrenze	Eingabe im angegebenen Wertebereich Werkseinstellung 1 nA
Anz. Kalibrierungen Kappe	Funktion	Optionen • Ein • Aus Werkseinstellung Aus
	Warngrenze	Eingabe im angegebenen Wertebereich Werkseinstellung 6
Anz. Sterilisierungen Kappe	Funktion	Optionen • Ein • Aus Werkseinstellung Aus
	Warngrenze	Eingabe im angegebenen Wertebereich Werkseinstellung 25
Sterilisierung	Funktion	Optionen • Ein • Aus Werkseinstellung Aus
	Warngrenze	Eingabe im angegebenen Wertebereich Werkseinstellung 25

Formateinstellungen

Pfad: Hauptmenü/Applikation/Sensor/Erweiterte Einstellungen/Formateinstellungen

Format Partialdruck	Optionen • #.# • #.### • #.### • # Werkseinstellung #.##	Anzahl der Nachkommastellen einstellen.
Format Sättigung	Optionen • #.# • #.## • # Werkseinstellung #.#	
Format Konz. (Flüssig.)	Optionen	
Format Konz. (Gas)	Optionen • #.# • #.## • #.### • # Werkseinstellung #.##	
Format Rohmesswert nA	Optionen • #.# • #.## • #.### • # Werkseinstellung #.##	
Temperaturformat	Optionen • #.# • #.## Werkseinstellung #.#	

8.2.2 Kalibrierung

Kalibrier-Einstellungen

Kalibriereinstellungen vor der Kalibrierung des Sensors konfigurieren. Die Konfiguration der Kalibriereinstellungen erfolgt über die SmartBlue-App.

Kalibriereinstellungen in der SmartBlue-App konfigurieren:

- 1. Bluetooth aktivieren. $\rightarrow \square 36$
- 2. Gerät mit einem mobilen Endgerät via SmartBlue-App koppeln. → 🗎 27
- 3. Gerät in der SmartBlue-App auswählen.
- 4. Navigieren zu: Hauptmenü /Applikation/Sensor/Erweiterte Einstellungen/Kalibrier-Einstellungen
- 5. Kalibriereinstellungen konfigurieren. Z. B. Hersteller und Kalibrierpuffer.

Kalibrierung durchführen

Die Kalibrierung der Sensoren erfolgt über die SmartBlue-App oder am Gerät.

Kalibrierung über SmartBlue-App durchführen:

Das Gerät ist via SmartBlue-App mit einem mobilen Endgerät gekoppelt.

Bluetooth aktivieren. \rightarrow 🖺 36

→ 🗎 27

- 1. Gerät in der SmartBlue-App auswählen.
- 2. Navigieren zu: Hauptmenü/Benutzerführung/Kalibrierung/<Messparameter>/ <gewünschte Kalibrierung>
- 3. Über die SmartBlue-App durch die Kalibrierung navigieren.

Kalibrierung am Gerät durchführen:

- 1. Navigieren zu: Hauptmenü/Benutzerführung
- 2. Gewünschte Kalibrierung auswählen.
- 3. Mit 🔘 durch die Kalibrierung navigieren.

pH-Sensor kalibrieren

Folgende Kalibrierungen können durchgeführt werden:

- 1-Punkt-Kalibrierung (über SmartBlue-App)
- 2-Punkt-Kalibrierung (am Gerät oder über SmartBlue-App)
- Kalibrierung über Probennahme (über SmartBlue-App)

1-Punkt-Kalibrierung

Kalibrierung beginnen	• Sensor in Referenz-Lösung eintauchen und stabilen Messwert abwarten.
Dateneingabe	▶ pH-Wert der Referenz-Lösung unter Referenzwert eingeben.
Kalibrierung beenden	Kalibrierdaten übernehmen.

2-Punkt-Kalibrierung

Kalibrierung beginnen	
Puffer 1	Puffer wurde unter Kalibrier-Einstellungen angegeben.
Messung	 Sensor eintauchen und stabilen Messwert abwarten.
Puffer 2	Puffer wurde unter Kalibrier-Einstellungen angegeben.
Messung	 Sensor eintauchen und stabilen Messwert abwarten.
Ergebnis	Kalibrierdaten werden angezeigt.
Kalibrierung beenden	Kalibrierdaten übernehmen.

Kalibrierung über Probennahme

Kalibrierung beginnen	
Probenahme	Probe des Mediums entnehmen und in Labor analysieren. Der Labormesswert ist der Refe- renzwert für die Kalibrierung.
Probenmessung	Sensor in Probe eintauchen und stabilen Messwert abwarten.
Referenz	Labormesswert als Referenzwert eingeben.
Kalibrierergebnis	Angezeigte Werte: • Aktueller Messwert • Referenzwert • Differenz
Kalibrierung beenden	Kalibrierdaten übernehmen.

Redox-Sensor kalibrieren

Folgende Kalibrierung kann durchgeführt werden: 1-Punkt-Kalibrierung (am Gerät oder über SmartBlue-App)

1-Punkt-Kalibrierung

Kalibrierung beginnen	• Sensor in Referenz-Lösung eintauchen und stabilen Messwert abwarten.
Puffer 1	Referenzpuffer eingeben.
Messung	Sensor in Puffer eintauchen und stabilen Messwert abwarten.
Ergebnis	Angezeigte Werte • Referenzpuffer • Messwert • Offset
Kalibrierung beenden	Kalibrierdaten übernehmen

Leitfähigkeitssensor kalibrieren

Folgende Kalibrierung kann durchgeführt werden: Zellkonstante (am Gerät oder über SmartBlue-App)

Kalibrierung Zellkonstante

Kalibrierung beginnen	
Referenzwert	Referenzwert eingeben.
Messung	Sensor eintauchen und stabilen Messwert abwarten.
Ergebnis	Angezeigte Werte • Aktuelle Zellkonstante • Neue Zellkonstante
Speichere Kalibrierung	Kalibrierdaten übernehmen.
Kalibrierung beenden	Zum Messbetrieb zurückkehren.

Sauerstoffsensor kalibrieren

Folgende Kalibrierungen können durchgeführt werden:

- Steigung
 - Luft 100%rF (Luft, wasserdampfgesättigt) (am Gerät oder über Smartblue-App)
 - H2O luftgesättigt (luftgesättigtes Wasser) (über Smartblue-App)
 - Luft variabel (am Gerät oder über Smartblue-App)
 - Probenahme (über Smartblue-App)
- Nullpunkt
 - **1 Punkt Kalib.**(Einpunkt-Kalibrierung in Stickstoff oder Nullpunktgel COY8) (am Gerät oder über Smartblue-App)
 - Probenahme (über Smartblue-App)
- Elektrolyt (über Smartblue-App)
- Kappenwechsel (über Smartblue-App)

Kalibrierung Steigung/Luft 100%rF/H2O luftgesättigt/Luft variabel

Kalibrierung beginnen	
Messung	Sensor in Medium/Luft eintauchen und stabilen Messwert abwarten.
Ergebnis	Angezeigte Werte • Aktuelle Steigung • Neue Steigung
Kalibrierung beenden	Kalibrierdaten auf Sensor speichern und zum Messbetrieb zurückkehren.

Kalibrierung beginnen	Probe des Mediums entnehmen und in Labor analysieren. Der Labormesswert ist der Refe- renzwert für die Kalibrierung.
Messung	Sensor in Probe eintauchen und stabilen Messwert abwarten.
Laborwert	Labormesswert als Referenzwert eingeben.
Ergebnis	Angezeigte Werte: • Aktuelle Steigung • Neue Steigung
Kalibrierung beenden	Kalibrierdaten übernehmen und zum Messbetrieb zurückkehren.

Kalibrierung Steigung/Probenahme

Kalibrierung Nullpunkt/1 Punkt Kalib.

Kalibrierung beginnen	
Messung	Sensor eintauchen und stabilen Messwert abwarten.
Ergebnis	Angezeigte Werte • Aktueller Nullpunkt • Neuer Nullpunkt
Speichere Kalibrierdaten	Kalibrierdaten auf Sensor speichern.
Kalibrierung beenden	Zum Messbetrieb zurückkehren.

Kalibrierung Nullpunkt/Probenahme

Kalibrierung beginnen	Probe des Mediums entnehmen und in Labor analysieren. Der Labormesswert ist der Refe- renzwert für die Kalibrierung.
Messung	Sensor in Probe eintauchen und stabilen Messwert abwarten.
Laborwert	Labormesswert als Referenzwert eingeben.
Ergebnis	Angezeigte Werte: • Aktuelle Steigung • Neue Steigung
Kalibrierung beenden	Kalibrierdaten übernehmen und zum Messbetrieb zurückkehren.

Kalibrierung Kappenwechsel

Kalibrierung beginnen	
Wechsel	Kappe wechseln.
Kalibrierung beenden	Kalibrierdaten auf Sensor speichern und zum Messbetrieb zurückkehren.
8.3 Messwerthistorie anzeigen

8.3.1 Messwerte automatisch speichern (Datenlogger)

Datenlogger einrichten $\rightarrow \square 40$.

8.3.2 Gespeicherte Messwerte anzeigen

► Navigieren zu: Hauptmenü/Diagnose/Logeinträge

In diesem Menü wird die Anzahl der gespeicherten Einträge für die verschiedenen Log-Verfahren angezeigt.

8.3.3 Gespeicherte Messwerte löschen

► Navigieren zu: Hauptmenü/Applikation/Datenlogger/Daten löschen

Die Daten sind in 2 Kategorien eingeteilt:

- Datenlogger löschen Markiert sämtliche Datenlogger Einträge zur Löschung.
- Proben löschen Markiert sämtliche Probenahmen zur Löschung.

HINWEIS

Löschung der Daten!

Gelöschte Daten können nicht wiederhergestellt werden. Die Löschung der Daten muss bestätigt werden.

- Daten vor der Löschung sichern.
- 1. Mit 🕀 zur gewünschten Kategorie navigieren.
- 2. Mit 🔘 die zu löschende Kategorie auswählen.
- 3. Mit 🕀 Löschen oder Abbruch auswählen.
- 4. Mit O Löschen oder Abbruch bestätigen.

9 Firmware-Update

Über die SmartBlue-App kann die Firmware des Gerätes aktualisiert werden.

Vor jedem Firmware-Update müssen alle gespeicherten Datenlogger-Einträge exportiert werden.

Ein Firmware-Update kann abhängig vom mobilen Endgerät bis zu einer Stunde dauern.

Die Akkuladung muss ausreichend sein, gegebenenfalls Gerät ans Netz anschließen. $\Rightarrow \ \begin{tabular}{l} \begin{tabular}{l} \end{tabular}$

Das automatische Ausschalten des Gerätes wird unterbunden, wenn es mit der SmartBlue-App verbunden ist.

HINWEIS

Beschädigung der Firmware!

Gefahr eines unvollständigen Updates und eingeschränkter Funktionalität des Geräts.

 Gerät während eines Firmware-Updates nicht manuell ausschalten oder vom mobilen Endgerät trennen.



Eine Video-Anleitung zum Firmware-Update steht auf dem Youtube-Kanal von Endress+Hauser über folgenden Link oder den QR-Code zur Verfügung: Firmwareupdate CML18



🖻 14 🛛 QR-Code für Video-Anleitung scannen

Vorbereitungen

- 1. Firmware-Update-Paket (ZIP-Archiv) herunterladen und auf dem Endgerät speichern. Das aktuelle Firmware-Update-Paket ist im Download-Bereich auf der Produktseite unter www.endress.com/CML18 zu finden.
- 2. Das ZIP-Archiv entpacken. Abhängig vom Betriebssystem des mobilen Endgeräts ist dazu eine separate App erforderlich.
- 3. Bluetooth aktivieren. $\rightarrow \square 36$
- 4. Gerät mit einem mobilen Endgerät via SmartBlue-App koppeln. → 🗎 27

Firmware-Update starten

- 1. Gerät in der SmartBlue-App auswählen.
- 2. in der SmartBlue-App auswählen.
- 3. System auswählen.
- 4. Firmwareupdate auswählen.
- 5. Verfügbare Firmware-Update-Paket auf dem Endgerät suchen und auswählen. Wenn das Update nicht angezeigt wird, die Firmware-Update-Datei einmal mittels SmartBlue-App öffnen.

┕►

6. Update starten.

- 7. Nach erfolgreichem Firmware-Update Zeit und Datum aktualisieren. → 🗎 36
- Nach einem Firmware-Update werden im Hintergrund Bluetooth-Funktionalitäten neu gestartet. Dieser Vorgang kann einige Zeit dauern. Alle weiteren Funktionen des Geräts sind sofort nutzbar.

10 Diagnose und Störungsbehebung

10.1 Diagnoseinformation via Leuchtdioden

Die Status-LED dient der schnellen Visualisierung des Sensorstatus.

LED-Anzeigen	Status
Leuchtet kontinuierlich grün	Sensor funktioniert fehlerfrei
Leuchtet kontinuierlich rot	Kein Sensor verbunden
Blinkt grün (während das Gerät ausgeschaltet ist)	Akku wird geladen
Blinkt rot	Sensorfehler

10.2 Diagnoseinformation via Vor-Ort-Anzeige

10.2.1 Sensor-Infos aufrufen

- 1. Navigieren zu: Hauptmenü/Diagnose/Sensor-Infos
- 2. Mit O die Sensor-Infos aufrufen.

10.2.2 Kalibrier-Infos aufrufen

- 1. Navigieren zu: Hauptmenü/Diagnose/Kalibrier-Infos
- 2. Mit 🛈 die Kalibrier-Infos aufrufen.

10.2.3 Diagnoseliste aufrufen

- 1. Navigieren zu: Hauptmenü/Diagnose/Diagnoseliste
- 2. Mit 🖸 die Diagnoseliste aufrufen.

10.2.4 Display testen

- 1. Navigieren zu: Hauptmenü/Diagnose/Anzeige-Test
- 2. Mit 🛈 den Anzeige-Test aufrufen.
- 3. Mit O durch die Testfenster schalten und das Display auf Schäden prüfen.

11 Wartung

11.1 Wartungsarbeiten

11.1.1 Reinigung

▶ Reinigung nur mit weichem Tuch und handelsüblichen Reinigungsmitteln reinigen.

Das Gerät ist beständig gegen:

- Ethanol (kurzzeitig)
- Haushaltreiniger auf Seifenbasis
- Spülmittel

HINWEIS

Nicht zulässige Reinigungsmittel

Beschädigung der Gehäuse-Oberfläche oder der Gehäusedichtung

- ► Keine konzentrierten Mineralsäuren oder Laugen zur Reinigung verwenden.
- Keine organischen Reiniger wie Aceton, Benzylalkohol, Methanol, Methylenchlorid, Xylol oder konzentrierte Glycerol-Reiniger zur Reinigung verwenden.
- ► Keinen Hochdruckdampf zur Reinigung verwenden.

11.2 Mess- und Prüfmittel

Kalibrierte und justierte Sensoren mit Memosens-Technologie speichern ihre Kalibrierdaten direkt im Sensor.

Aufgrund dieser Funktionalität können die Sensoren als Prüfmittel eingesetzt werden.

Das Gerät kann für die Messwertanzeige solcher Prüfmittel eingesetzt werden. Jeder angeschlossene Sensor verwendet seine eigenen Kalibrierdaten.

Ein Sensor kann am Gerät in geeigneten Prüfmedien kalibriert, rekalbriert und justiert werden.

12 Reparatur

12.1 Rücksendung

Im Fall einer Reparatur, Werkskalibrierung, falschen Lieferung oder Bestellung muss das Produkt zurückgesendet werden. Als ISO-zertifiziertes Unternehmen und aufgrund gesetzlicher Bestimmungen ist Endress+Hauser verpflichtet, mit allen zurückgesendeten Produkten, die mediumsberührend sind, in einer bestimmten Art und Weise umzugehen.

Sicherstellen einer sicheren, fachgerechten und schnellen Rücksendung:

► Auf der Internetseite www.endress.com/support/return-material über die Vorgehensweise und Rahmenbedingungen informieren.

12.2 Entsorgung

In dem Produkt sind elektronische Bauteile verwendet. Das Produkt muss als Elektronikschrott entsorgt werden.

- ▶ Die lokalen Vorschriften beachten.
 - Gemäß der Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) ist das Produkt mit dem abgebildeten Symbol gekennzeichnet, um die Entsorgung von WEEE als unsortierten Hausmüll zu minimieren. Gekennzeichnete Produkte nicht als unsortierter Hausmüll entsorgen, sondern zu den gültigen Bedingungen an den Hersteller zurückgeben.

P Der Akku kann vom Endkunden nicht ausgetauscht oder entfernt werden.

Der Akkus darf nur durch den Hersteller oder durch die Serviceorganisation gewechselt werden.

13 Zubehör

Eine aktuelle Auflistung des Zubehörs und aller kompatiblen Memosens-Sensoren befindet sich auf der Produktseite:

www.endress.com/CML18

13.1 Gerätespezifisches Zubehör

13.1.1 Sensoren

Laborsensoren

pH-Sensoren

Memosens CPL51E

- pH-Sensor für Labor- und Stichprobenmessungen im Feld
- Digital mit Memosens 2.0 Technologie
- Robuster pH-Sensor mit Kunststoffschaft
- Produktkonfigurator auf der Produktseite: www.endress.com/cpl51e



Technische Information TI01672C

Memosens CPL53E

- pH-Sensor für Labor- und Stichprobenmessungen
- Digital mit Memosens 2.0 Technologie
- Vielseitiger pH-Sensor mit besonders schneller Ansprechzeit
- Produktkonfigurator auf der Produktseite: www.endress.com/cpl53e



Technische Information TI01676C

Memosens CPL57E

- pH-Sensor für Labor- und Stichprobenmessungen
- Digital mit Memosens 2.0 Technologie
- pH-Sensor f
 ür Rein- und Reinstwasser
- Produktkonfigurator auf der Produktseite: www.endress.com/cpl57e



Technische Information TI01675C

Memosens CPL59E

- pH-Sensor f
 ür Labor- und Stichprobenmessungen im Feld
- Digital mit Memosens 2.0 Technologie
- Widerstandsfähiger pH-Sensor mit PTFE-Diaphragma und Ionenfalle
- Produktkonfigurator auf der Produktseite: www.endress.com/cpl59e



Technische Information TI01674C

Leitfähigkeitssensoren

Memosens CLL47E

- Konduktiver Leitfähigkeitssensor für Labor- und Stichprobenmessungen im Feld
- Digital mit Memosens 2.0 Technologie
- Vier-Elektroden-Sensor mit weitem Messbereich
- Produktkonfigurator auf der Produktseite: www.endress.com/cll47e

Technische Information TI01529C

Sauerstoffsensoren

Memosens COL37E

- Agiler optischer Sauerstoffsensor für die Labor- und Stichprobenmessungen im Feld
- Digital mit Memosens 2.0 Technologie
- Produktkonfigurator auf der Produktseite: www.endress.com/col37e

Technische Information TI01678C

Prozesssensoren

Das Gerät unterstützt Prozesssensoren, deren Produktbezeichnung auf "E" endet, im Kompatibilitätsmodus. Das bedeutet, es steht der Funktionsumfang des Vorgängerprodukts zur Verfügung. Beim jeweiligen Vorgängerprodukt endet die Produktbezeichnung auf "D", sonst ist sie identisch.

pH-Glaselektroden

Memosens CPS11E

- pH-Sensor für Standardanwendungen in Prozess und Umwelttechnik
- Digital mit Memosens 2.0 Technologie
- Produktkonfigurator auf der Produktseite: www.endress.com/cps11e



Technische Information TI01493C

Memosens CPS31E

- pH-Sensor für Standardanwendungen in Trink- und Schwimmbadwässern
- Digital mit Memosens 2.0 Technologie
- Produktkonfigurator auf der Produktseite: www.endress.com/cps31e



Technische Information TI01574C

Memosens CPS41E

- pH-Sensor für die Prozesstechnik
- Mit Keramikdiaphragma und KCl-Flüssigelektrolyt
- Digital mit Memosens 2.0 Technologie
- Produktkonfigurator auf der Produktseite: www.endress.com/cps41e



Technische Information TI01495C

Memosens CPS61E

- pH-Sensor für Bioreaktoren in Life Science und für den Lebensmittelbereich
- Digital mit Memosens 2.0 Technologie
- Produktkonfigurator auf der Produktseite: www.endress.com/cps61e



Technische Information TI01566C

Memosens CPS71E

- pH-Sensor f
 ür chemische Prozessanwendungen
- Digital mit Memosens 2.0 Technologie
- Produktkonfigurator auf der Produktseite: www.endress.com/cps71e



Technische Information TI01496C

Memosens CPS171D

- pH-Elektrode für Bio-Fermenter mit digitaler Memosens-Technologie
- Produktkonfigurator auf der Produktseite: www.endress.com/cps171d



Technische Information TI01254C

Memosens CPS91E

- pH-Sensor f
 ür stark verschmutzte Medien
- Mit offener Überführung
- Digital mit Memosens 2.0 Technologie
- Produktkonfigurator auf der Produktseite: www.endress.com/cps91e



Technische Information TI01497C

Memosens CPF81E

- pH-Sensor für Bergbauprozesse, industrielle Wasser- und Abwasserbehandlung
- Digital mit Memosens 2.0 Technologie
- Produktkonfigurator auf der Produktseite: www.endress.com/cpf81e



Technische Information TI01594C

Emaille-pH-Elektroden

Ceramax CPS341D

- pH-Elektrode mit pH-empfindlichem Email
- Für höchste Ansprüche an Messgenauigkeit, Druck, Temperatur, Sterilität und Lebensdauer
- Produktkonfigurator auf der Produktseite: www.endress.com/cps341d



Technische Information TI00468C

Redoxsensoren

Memosens CPS12E

- Redoxsensor für Standardanwendungen in Prozess und Umwelttechnik
- Digital mit Memosens 2.0 Technologie
- Produktkonfigurator auf der Produktseite: www.endress.com/cps12e



Technische Information TI01494C

Memosens CPS42E

- Redoxsensor für die Prozesstechnik
- Digital mit Memosens 2.0 Technologie
- Produktkonfigurator auf der Produktseite: www.endress.com/cps42e



Technische Information TI01575C

Memosens CPS72E

- Redoxsensor f
 ür chemische Prozessanwendungen
- Digital mit Memosens 2.0 Technologie
- Produktkonfigurator auf der Produktseite: www.endress.com/cps72e



Technische Information TI01576C

Memosens CPS92E

- Redoxsensor für den Einsatz in stark verschmutzten Medien
- Digital mit Memosens 2.0 Technologie
- Produktkonfigurator auf der Produktseite: www.endress.com/cps92e



Technische Information TI01577C

Memosens CPF82E

- Redox-Sensor für Bergbauprozesse, industrielle Wasser- und Abwasserbehandlung
- Digital mit Memosens 2.0 Technologie
- Produktkonfigurator auf der Produktseite: www.endress.com/cpf82e



Technische Information TI01595C

Memosens CPS92E

- Redoxsensor für den Einsatz in stark verschmutzten Medien
- Digital mit Memosens 2.0 Technologie
- Produktkonfigurator auf der Produktseite: www.endress.com/cps92e



Technische Information TI01577C

pH-ISFET-Sensoren

Memosens CPS47E

- ISFET-Sensor für die pH-Messung
- Digital mit Memosens 2.0 Technologie
- Produktkonfigurator auf der Produktseite: www.endress.com/cps47e



Technische Information TI01616C

Memosens CPS77E

- Sterilisierbarer und autoklavierbarer ISFET-Sensor für die pH-Messung
- Digital mit Memosens 2.0 Technologie
- Produktkonfigurator auf der Produktseite: www.endress.com/cps77e



Technische Information TI01617C

Memosens CPS97E

- ISFET-Sensor f
 ür die pH-Messung
- Digital mit Memosens 2.0 Technologie
- Produktkonfigurator auf der Produktseite: www.endress.com/cps97e



Technische Information TI01618C

pH-Redox-Kombisensoren

Memosens CPS16E

- pH-/Redox-Sensor f
 ür Standardanwendungen in Prozess- und Umwelttechnik
- Digital mit Memosens 2.0 Technologie
- Produktkonfigurator auf der Produktseite: www.endress.com/cps16e



Technische Information TI01600C

Memosens CPS76E

- pH-/Redox-Sensor f
 ür Prozesstechnik
- Digital mit Memosens 2.0 Technologie
- Produktkonfigurator auf der Produktseite: www.endress.com/cps76e



Technische Information TI01601C

Memosens CPS96E

- pH-/Redox-Sensor f
 ür stark verschmutzte Medien und suspendierte Feststoffe
- Digital mit Memosens 2.0 Technologie
- Produktkonfigurator auf der Produktseite: www.endress.com/cps96e



Technische Information TI01602C

Konduktiv messende Leitfähigkeitssensoren

Memosens CLS15E

- Digitaler Leitfähigkeitssensor für Messungen im Rein- und Reinstwasserbereich
- Konduktiv messend
- Mit Memosens 2.0
- Produktkonfigurator auf der Produktseite: www.endress.com/cls15e

Technische Information TI01526C Ĩ

Memosens CLS16E

- Digitaler Leitfähigkeitssensor für Messungen im Rein- und Reinstwasserbereich
- Konduktiv messend
- Mit Memosens 2.0
- Produktkonfigurator auf der Produktseite: www.endress.com/cls16e

Technische Information TI01527C 1

Memosens CLS21E

- Digitaler Leitfähigkeitssensor für Medien mit mittlerer oder hoher Leitfähigkeit
- Konduktiv messend
- Mit Memosens 2.0
- Produktkonfigurator auf der Produktseite: www.endress.com/cls21e



Technische Information TI01528C

Indumax H CLS54D

- Induktiver Leitfähigkeitssensor
- Mit zertifiziertem, hygienischen Design f
 ür Lebensmittel, Getr
 änke, Pharma und Biotechnologie
- Produktkonfigurator auf der Produktseite: www.endress.com/cls54d



Technische Information TI00508C

Memosens CLS82E

- Hygienischer Leitfähigkeitssensor
- Digital mit Memosens 2.0 Technologie
- Produktkonfigurator auf der Produktseite: www.endress.com/cls82e



Technische Information TI01529C

Sauerstoffsensoren

Memosens COS22E

- Hygienischer amperometrischer Sauerstoffsensor mit maximaler Messstabilität über mehrere Sterilisationszyklen
- Digital mit Memosens 2.0 Technologie
- Produktkonfigurator auf der Produktseite: www.endress.com/cos22e



Technische Information TI01619C

Memosens COS51E

- Amperometrischer Sauerstoffsensor für Wasser, Abwasser und Utilities
- Digital mit Memosens 2.0 Technologie
- Produktkonfigurator auf der Produktseite: www.endress.com/cos51e



Technische Information TI01620C

Memosens COS81D

- Sterilisierbarer, optischer Sensor für gelösten Sauerstoff
- Mit Memosens-Technologie
- Produktkonfigurator auf der Produktseite: www.endress.com/cos81d



Technische Information TI01201C

Memosens COS81E

- Hygienischer optischer Sauerstoffsensor mit maximaler Messstabilität über mehrere Sterilisationszyklen
- Digital mit Memosens 2.0 Technologie
- Produktkonfigurator auf der Produktseite: www.endress.com/cos81e



Technische Information TI01558C

13.1.2 Schutzhülle

Bestellcode: 71530939

- Umfassender Schutz
- Extrem widerstandsfähig
- Laschen und Ösen für vielseitige Befestigungsmöglichkeiten



Beispiele für Befestigungsmöglichkeiten

Öse zum Befestigen eines Umhängebandes, zum Umhängen oder zum Anhängen an Haken oder Geländer.



Beispiele für Befestigungsmöglichkeiten

Laschen zum Befestigen mit Klettband, z. B. zum Tragen am Handgelenk oder an Gürtel, oder Befestigung an Geländer



13.1.3 Feldkoffer

Bestellcode: 71631792 bietet Platz für

- CML18 mit Schutzhülle
- 4 Memosens-Sensoren
- Weitere Accessoires, z. B. Referenzlösungen oder Kalibrierpuffer
- Messkabel und Daten- und Ladekabel



A0055606

13.1.4 CML18 Kit 5 pH

Bestellcode: 71631651 enthält

- Feldkoffer
- Liquiline Mobile CML18 mit Schutzhülle
- pH-Sensor CPL51E
- Messkabel CYK12 M12 zu Memosens
- Daten- und Ladekabel M12 zu USB



A0055946

13.2 Kommunikationsspezifisches Zubehör

13.2.1 M12-USB Daten + Ladekabel

Bestellcode: 71496600

- Kabelgebundenes Laden
- Datensicherung
- Live-Datenübertragung



14 Technische Daten

14.1 Eingang

14.1.1 Eingangsleistung

Drahtloses Laden	5 W
M12-Anschluss	5 V; 0,6 A

14.1.2 Messgrößen

- pH
- ORP (Redox)
- pH/ORP (Redox)
- Sauerstoff
- Leitfähigkeit
- Temperatur

14.1.3 Messbereich

 \rightarrow Dokumentation des angeschlossenen Sensors

14.1.4 Eingangstyp

Memosens-Anschluss für Sensoren mit Memosens-Technologie

M12-Anschluss für digitale Messkabel CYK10, CYK20 für Sensoren mit Memosens-Technologie

Eine vollständige Liste der unterstützten Sensoren ist auf der Produktseite des Geräts zu finden:

www.endress.com/CML18 -> Dokumente/Handbücher/Software -> Zertifikate ...

Unterstützte Sensoren aus dem Laborportfolio sind unter anderem:

- CPL51E, CPL53E, CPL57E, CPL59E
- CLL47E
- COL37E

Unterstützte Sensoren aus dem Prozessportfolio sind unter anderem:

- CPS11D, CPS12D, CPS16D, CPS31D, CPS41D, CPS42D, CPS47D, CPS71D, CPS72D, CPS76D, CPS77D, CPS91D, CPS92D, CPS96D, CPS97D
- CPS171D, CPS341D, CPS441D, CPS471D, CPS491D
- CPF81D, CPF82D
- CLS15D, CLS16D, CLS21D, CLS82D
- CLS50D, CLS54D
- COS21D, COS22D, COS51D, COS81D

14.2 Ausgang

14.2.1 Ausgangssignal

Memosens M12 (maximal 80 mA)

14.3 Energieversorgung

14.3.1 Versorgungsspannung

Induktives Laden: Qi-zertifizierte Geräte verwenden (min. 5 W Ausgangsleistung) Das Netzteil muss mindestens 1500 mA Ausgangsstrom liefern.

14.3.2 Nennkapazität Akku

1000 mAh (min. 950 mAh)

14.3.3 Akkulaufzeit

Max. 48 h (mit angepassten Energieeinstellungen)

14.3.4 Überspannungsschutz

IEC 61 000-4-4 mit 0,6 kV

IEC 61 000-4-5 mit 2,0 kV

14.3.5 Sensoranschluss

Sensoren mit Memosens-Technologie

14.3.6 Kabelspezifikation

Digitales Messkabel CYK10-Axx2+x

Digitales Messkabel CYK20-AAxxC1

M12-USB Daten + Ladekabel

14.4 Umgebung

14.4.1 Umgebungstemperaturbereich

Laden: 0 ... +45 °C (32 ... 113 °F)

Betrieb: -10 ... +60 °C (14 ... 140 °F)



Die maximale Umgebungstemperatur ist abhängig von der Prozesstemperatur und der Einbausituation.

14.4.2 Lagerungstemperatur

-20 ... +45 °C (-4 ... 113 °F)

Die Batteriekapazität sinkt durch erhöhte Lagertemperaturen.

14.4.3 Relative Luftfeuchte

0...95%

14.4.4 Schutzart

IP66

14.4.5 Elektrische Sicherheit

EN 61010-1

14.4.6 Verschmutzungsgrad

Komplettes Gerät:	Verschmutzungsgrad 4
Intern:	Verschmutzungsgrad 2

14.5 Konstruktiver Aufbau

14.5.1 Abmessungen



🖻 15 Maßeinheit: mm (in)

14.5.2 Werkstoffe

Bauteile	Material
Gehäuse	PBT
Displayfenster, Lichtleiter	РММА
Tasten, Kappe	TPE
M12 Anschluss	CuZn, vernickelt

14.5.3 Nicht-mediumsberührende Werkstoffe

Information gemäß REACH-Verordnung (EG) 1907/2006 Art. 33/1:

Der Akku im Gerät enthält den SVHC Stoff 1,3-Propansulton ; Ethylenglycoldimethylether (CAS-Nummer ¹⁾ 110-71-4) mit mehr als 0,1% (w/w). Bei bestimmungsgemäßer Verwendung geht von dem Erzeugnis keine Gefahr aus.

14.5.4 Schlagbeanspruchungen

Das Produkt ist auf mechanische Schlagbeanspruchungen von 1 J (IKO6) gemäß den Anforderungen von EN 61010-1 ausgelegt.

14.5.5 Gewicht

Liquiline Mobile CML18	155 g (5,5 oz)
------------------------	----------------

¹⁾ CAS = Chemical Abstracts Service, internationaler Bezeichnungsstandard für chemische Stoffe

Stichwortverzeichnis

Α

Abmessungen	93
Akkulaufzeit	91
Anforderungen an das Personal	. 5
Anschluss	
Festkabelsensor	11
Messkabel	12
Sensor	11
Sensoren	91
Versorgungsspannung	91
Arbeitssicherheit	. 6
Ausgangsignal	91
Ausschalten	35

В

4
3
7
7
3
9
5
2
2
8
9
2
2
6

D

Datenlogger	40
aktivieren/deaktivieren	40
Log-Intervall	40
Reinstwasser	41
Datum und Uhrzeit	
Datum	36
Uhrzeit	36
Diagnoseinformationen	
Diagnoseliste	76
Display testen	76
Kalibrier-Infos	76
LED-Anzeige	76

Sensor-Infos	76
Displaysprache	35

Ε

Eingang	
Messgrößen	90
Eingangstypen	90
Einschalten	35
Einstellungen	36
Audio	38
Datenlogger	40
Display-Helligkeit	39
Einheiten umschalten	41
Energieeinstellungen	37
Signaltöne	38
Elektrische Sicherheit	92
Elektrischer Anschluss	11
Energieversorgung	91
Sensoranschluss	91
Überspannungsschutz	91
Versorgungsspannung	91

F

Fachpersonal										5
Firmware-Update .									1	73

G

Gerät konfigurieren	
über die Memobase Pro App	21
Gerät laden	32
Gerät mit Memobase Pro App verbinden	19
Geräteinformationen	
Erweiterter Bestellcode	36
Gerätebezeichnung	36
Herstelleridentifikation	36
Seriennummer	36
Softwareversion	36
Gewicht	94

Η

Hardware-Reset .										39
Herstelleradresse										10

I

Inbetriebnahme										32	2

К

Kabelspezifikation	91
т	

Ь	
Lagerungstemperatur	91
Lieferumfang	10

М

Memobase Pro App installieren	18
Messbereich	90
Messgrößen	90
Messparameter	8
Messwert speichern	
Datenlogger	73
über das Gerät	20
über die Memobase Pro App	20
Messwerte exportieren	24

N

Nutzer registrieren																	18
rutzer registricien	• •	 •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	10

Ρ

Probe anlegen	3
Produktaufbau	7
Produktbeschreibung	7
Produktidentifizierung	9
Produktseite	9
Produktsicherheit	6

R

Referenzlösung hinzufügen	7
Reinigung	7
Relative Luftfeuchte	2

S

Schlagbeanspruchungen	94
Schutzart	92
Sensor	
Anschluss	91
Sensor kalibrieren	
über die Memobase Pro App	26
Sensordetails anzeigen	
über die Memobase Pro App	22
Sicherheit	
Arbeitssicherheit	. 6
Betriebssicherheit	6
Produkt	6
Sicherheitshinweise	. 5

Sprache									1	35
Stand der Technik .										6
Symbole	 									4

Т

-	
Technische Daten	90
Ausgang	91
Eingang	90
Konstruktiver Aufbau	93
Umgebung	91
Typenschild	. 9

U

Überspannungsschutz	91
Umgebungstemperatur	91
Update	73

v

Verschmutzungsgrad	92
Versorgungsspannung	91
Verwendung	
Bestimmungsgemäße	5

W

Warenannahme	 9
Warnhinweise	 4
Werkstoffe	 93

Ζ

Zubehör	78
gerätespezifisch	79
kommunikationsspezifisch	89



71663907

www.addresses.endress.com

